محمد سلامت

كمراحب
٧٢٢٢

١) (ابو بكر نصرت) ك طبّب رساله سى
٢) چركسي مصطفى : ملتوياتي
٣) رسائل نيازي المصري
[ رسالة التوحيد - اسئله واجوبه الخ ]
رسالة خضرية

١

غالبا اسماك بزلك شبهه‌سز تأثیروار
سنبل کول اهل جنت عود عنبر اهل نار

ثمواره ذات سعادت ...
وحضرت جناب بروردکاره امانت اولمر...
دعواتیم

اللهم اجعل هذا العقد میمونًا مباركا ولا تجعل بينهما نفرة وفرارًا
واجعل بينهما الفة وقرارا اللهم ارزقني قلبا خاشعًا وبدنا صابرًا
ويقينا صادقا ولسانا ذاكرا ورزقا واسعًا وولدًا صالحا وسنا طويلا
وعملا مقبولا صالحًا واسألك رزقا حلالا طيبا برحمتك يا ارحم
الراحمين الفاتحه

اذكر العهد الذي خرجت عليه من الدنيا شهادة ان لا اله الا الله
وحده لا شريك له وان محمدًا رسول الله وان الجنة حق وان النار حق
وان البعث حق وان الساعة آتية لا ريب فيها وان الله تعالى
يبعث من في القبور وانك رضيت بالله ربًا وبالاسلام دينا وبمحمد
عليه السلام نبيا وبالقرآن اماما وبالكعبة قبلة وبالمؤمنين
اخوانا ربي الله لا اله الا هو وهو رب العرش العظيم واندن صكره
اوج كره دیه یا محمد قل ربي الله وديني الاسلام ونبي محمد عليه السلام
رب لا تذرني فردًا وانت خير الوارثين

یا محمد قل لا اله الا الله

صنه ایجون قونوتنه

القاضي وشهود ۱ والنصارى واليهود ۱۱ في جهنم قعود ۱۱۱

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

Süleymaniye Kütüphanesi
Hacı Mahmud Ef.
3222
Eski

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى كافة وعلى سيدنا
محمد وعلى الصفوة من عترته الوارثين لعلم الاحاطة وحالة الجمع والفرق خاصة وبعد
بو عاجز بلو مرو شعر انه اللهم سلطانم حضرتلرینه محبت مجلس ملائك سنی
پرنور ده بعد رب الغفور اولمدیغه ادعیه سیله بودنه محبانلر درکه بو سلطانا
مبارکده مرتبه علاقه محبانلر موجب برآن منفك اولمیوب هر بار شوق
واشتیاق برله ارضوکشی ایکن بو استان دروننه حال و ذوق عم ایله مملو
کتاب کریمکز وصول بلدقده شعر اناله ما اخ فی الله کتاب محرر عروسی
الدرر واللطف نقاب وتحرر عن جمع للجمع والفرق وتالی الفرق محمود صواب
اربد الكشف من بعض الكلام جوابا له وعبهات الجواب اذا العرفان معور
الجواب وما عرفان الاسحاب سحاب مطر حجة فاوتيا ومن الاذان لتركي
عطاب ولكن جرات لازدياد من الحب وما الاتواب وتذكيرا لكم ما في الفؤاد
ورفع الحجب عن الحجاب بحض سلطانم عزیزك فؤاد شریفلرینه اولان شیء تذکیر
الجونه عرض اولنمشدر که علم الله تجربات ارباب دورت قسمدر بنکم بجز عالم اولان
لر دورت قسم اولدقلرینه گی زیرا بعضی کسنه بجر وجودی شغلنده متواترا اشیده مبلغ
بلور بعضیسی اوراق مجلده کورمبله بلور وبعضیسی کنارنده واطرافنده
کزوب کورمبله بلور وبعضی اوزنه سنی ریده اکتسوب واجبه کبر مبلغ
بلور اولکی قسمی عمر تذکرانک الاعمرنده ازوقتی تذکرا ایکنجی تذکرانک
الاکونلرنده بعضی سنی تذکرا بورا وجعی اکثرا اوقاتنی تذکرانور دورد بجمله
دائما تذکر بورد نسبانه قادر اولمز زیرا دائما اکم ناظر دور وقلبی کراتی ذاکردر
اولکی اصحاب ایمانك منلدیرا ایکنجی اصحاب احسانك منلدیر اوچنجی

الله سبحانه وتعالی طریق صواب ده مهتدی اولان اهل استقامت حضرتلری سیمری نور
معرفتیله شرح ایلیه جمال باکماللری شاهد ایدن عشاق حرمتنه قلبمزی نور کرامتیله فتح ایلیه
بو فقراکوده قالمش کوکلومز خانه سنی ذکری نوریله روشن ایلیه وبو خراب اولمش وجودمز
باغچه سنی وصفی نسیمیله گلشن ایلیه کوکل کوزونی حکمت روضه سنك انوار ازهاریله منور ایلیه
وجان دماغنی معرفت بوستانلرینك سیم اسحاریله معطر ایلیه راه ضلاولندن حفظ ایدوب
طراط مستقیم اوزره ثابت قدم ایلیه اشبو مجمع قدسده قرائت اولنان ختم شریف وذکر لطیفی
درگاه عزتنده قبول ومقبول ایلیه اولا ثوابنی سلطان الانبیا محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم
حضرتلرینك روضه پاك مطهرلرینه واصل ایلیه دنیاده شریعتی اوزره حرکت لر ومتبع علیه سنی
بوزلر سورمکی نصیب ایلیه اولاد امجاد واحفاد پاك نهاد وازواج مطهره وعشره مبشره
ارواحلرینی مقدس ایلیه روز محشرده عصات مسلمینك غمکین کوکلرینی شفاعتلریله مسرور
ایلیه سائر انبیاء عظاملری اولیاء کبارلری علماء صلحانلری وخاصه اهل ایمانك روحلرینی
شاد ایلیه بو مقاصده مرور عبور ایدن ارواحلره مقدس ایلیه امداد دوحانیلرك اوزرمزده
دائم ایلیه باعث تلاوتلری روحنی حصمند ایدوب قبرنده الی یوم القیام راحت لر احسان
ایلیه وبالجمله بو مجلس مولود رسول الله ده حاضر اولان امت لرینی لمعات حسن قبولیله النور
ودرگاه سعادتنده نعم لطف واحسانه مظهر ایلیه قلبلرنده مستور اولان مرادات
دنیویلرینی ومقاصد اخرویلرینی تحصیل وتکمیل ایلیه وجمله مزه سیر سلوك لریمزده ترقیلر
احسان ایلیه وعاشقلرینی تجلی جمالیله وذوق وصالیله مسرور ایلیه

معجون مقوی

بسباسه درم ... | جوز ایجی درم ... | فندق ایجی درم ... | بستکی درم ... | طارچین درم ٥ | قرنفل درم ٥ | انسون درم ٥

جبابه درم ٥ | فندق ایجی درم ... | زنجبیل درم ٥ | عسل درم ١٠٠ | زنجبیل خولنجان درم ٥

قوامه کتوروب معجون معجون ییالر

حضرتلری
فضیلتلو نظافتلو ذاتکزی دادر اسعدم سلطانم جمیل شیخ

همیشه نائل فیاض سبحانی وواصل تنعمات یزدانی اولمالکز ادعیه سنیه سؤال شریفلری
تزیین قلندیغی وراسنه باعث دعانام بو دوکه اذ قدیم میانمزده باذ بسته اولان
علاقه تدیمه واخوة مستندهلریمز مرور زمان ایله نقصان اولوب قبلدن اولموب
هر بار افلاق جمیله واوصاف جمیلهلریله دمکز ادانه بودفعه محب صادقم محمد افندی
فرستاده بیوردیغی مجمع نامه کز دا ... دست صادقانم اولندقده کمانه سلطانمزی مشاهده
درجه سی سرور وحظ موفورمزه باد قلنمشدر همانه یزدانی ملاقات رضاء الرحمن لشرنمالر
ومخلص مستدیملر نصیب ومیسر ایلیه امینه بجاه جمیع النبیین

همیشه نائل فیض سبحانی وواصل تنعمات یزدانی اولمکز ادعیه سنیه سؤال شریفلری تنزیل
قلندیغی وراسنده باعث دعانامه بو دوکه حامل غنیقه بزم علی افندی والحاج شعبان افندی
شاکارلریکز اشتیاق مجلس لطافتلریکوز ایله مشرف اولمق تابلریله عید التخلیده واعظ
وناصح اولکسیه مناسب اولمق ایله مجرد حسن همت بیورمکز نیاز باینده اشبو شقه
~~ارسال اولندی~~ دعانامه ارسال اولندی افندم

ترتیب مومکتوبی

| | | |
|---|---|---|
| شرخ | بالق طوطقلی | تره منتی |
| درهم ٥ | درهم ٥ | درهم ٥ |

بو لبود ایجوء
ابو الوان الیمنی
دورت کوشه باشکه مع دورت سلوک شریعت طریقت حقیقت معرفت
٣
بسم الله هیده روشن قیده روشن والکل اقول عنی ایا عامر هذا المکان
اصرف عنی انت وخدامک واتباعک ولا تحجب تحجب عنی خدامی واخلاعی
واتباعی واعوانی وساعتنی علی حالی بارک الله فیک وعلی

آتش ایجون
یا جابر جابر جانی یا محمد نیرانی عن عند شیخ سید احمد الرفاعی احمد ایرانی
یا نار کونی بردا وسلاما علی ابراهیم عن ابراهیم ببیت ابراهیم
سلام قولا من رب الرحیم

حمی ایجون
یاد
کاریحا کرندذ دیس دس سلطان سید احمد الرفاعی دستور
کار ریحا کرندذ دیس دس اوه بس اوه بس اوه بس سلطان
سید احمد الرفاعی

سلاح ایجون نفس
رسمت هذا السلاح تمار سمو الشیخ السید احمد الرفاعی

یره جللق ایجون
صوم کما صومت الشیخ السید احمد الرفاعی

مثلا آدمک باشی کوک مثالنده بولدیلر یدی طبقه نته کم یدی قات کوککده کره یدی الدی
وادد سیر ایدر باشکه دخی یدی طبقه سنده یدی قوای بشری بولدیلر کم هر بری سیاره
مثابسنده ایدی بری قوه متخیله قوه متوهمه قوه متفکره قوه حافظه قوه مدبره
وهذکره وحس مشترک دخی نته که کوکلر ملائکه وادری باشده دخی حواس بولدی کم
هر بری بر ملک مثالنده در مثلا بری حاسه بصر و حاسه سمع و حاسه شم و حاسه
ذوق بونلرنکه هر بری بر ملکک یرنده در دخی عالم کبراده فصول اربعه واددی
بری اول بهار و بری یاز و بری کوز و بری قیش آدمده دخی دورت طبیعت وارددی
مثلا حرارت و برودت و رطوبت و یبوست امدی بو دوردی دورت نسنده ترتیب
اولمشدر مثلا صفرا و سودا و بلغم و قان و دخی عالم کبراده دورت یل واددی بهارنکی
و یازنکی و کوزنکی و قیشنکی انجلری کیوکلی قلوب انده یبرق جیقرر سبزه حاصل اولور
و یاز یملری بترر و کوزنکی اول یملری بشروب تمام پخته ایلر و قیشنکی اغاشده نه وارسه
بیره دوکر بو رسم عالم صغراده دخی دورت یل واردی بری جاذبه ایکنجی هاضمه اوچنجی ماسکه
دوردنجی دافعه اول جاذبه طعامی جذب ایدوب حلقه یتشدرر هاضمه اسمرلر هاضمه
هضم ایلیب سکرر انده ماسکه اسمرلر ماسکه انکه منفعتلوسن تمام الورانده
قودننی دافعه اسمامرلر دافعه انی طاشره دوکر نته کم بو دورت یلدن بری عالم کبراده اولمیجق
اولدورسه جهان خراب اولور انجلین اگر بو دورت ندن برسی عالم صغراده اکسک
اولورسه بسنکده قوامی کیدر خراب اولور و دخی عالم کبراده دورت درلو صوواددی
بری اچی و بری طوزلو و برقوقو و بر طاتلو آدمده دخی دورت درلو صوواردی بری آچی انی
قولغه قوبادیلر تاکم حشرات و موذیات قولغه کیرمیه و طوزلو صو بیی ایکی کوزده قودیلر
زیرا کم کوزده یاغ واردر یاغله بقاسی طوزیله اولور و یاغ کوزی صاقلر و کوز قراسینی



سقلر و قرابکی صقلر و بیبک محل نظردر و نظر سبب رؤیتدر چونک رؤیت نوری باصره داعلم سیلم
حاصل اولدی بس کوزنک طبقالری یدی اولدی اول صوکم توقرا ایدی انی بورنه قودیلر تاکم اول
دماغده انی نسنینی چقمغه قومیه و اول سوکه داتلو ایدی انی اغزده قودیلر تاکم اغزی خوش
دوتا ودنی اغز ایچنده سوزه راح ایلیه و طعام بیشرو اولم تاکم حلقه یتشه ره ودخی
بونلرنده هر برنده بنجه حکمتلر واردر

## نادعلی شریف اسم شاه

یا غیاث المتمدی اللهم صمدی الصمدی لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفوا احد
ناد علیا مظهر العجائب والغرائب تجده عونا لک فی النوائب الی الله
حاجته کل هم وغم سینجلی بقدرتک یا الله یا الله یا الله وبنبوتک
یا محمد یا محمد یا محمد وبولایتک یا علی یا علی یا علی ادرکنی ادرکنی
باکهیعص یا حمعسق ایاک نعبد وایاک نستعین اغثنی بعونک
القدیم اغثنا یا غیاث المستغیثین

ترتیب معجون

| | | | |
|---|---|---|---|
| خالص اغنی زیت درم ۱۰۰ | صابون درم ۱۰ | کونلک درم ۱۰ | شکر درم ۲۰ |

صابون کونلک قرنفل لاجورد اجهه
زنجفیل قره آتش قانی تر متنی

سویلیین وآکاه اولکه علم الله بحرینک ارباب ذوق قسمدر انلکم بحره عالم اولاذوق قسم لدنی کبی
زیرا بعض کسنه بحر وجودلی شقده متواترا اشد میلبلور بعضی اوزاق محلدن کورمیلبلور وبعض سی
کنارنده واطرافنده کزوب کورمیلبلور وبعض سی بحرک ایچنه کیروب اکلنمکلمبلور اولکی قسمی
تذکرا ئمة الاعمرینک آروقنده تذکرایدر ایکنجی تذکرا ئمة الاکولرینک بعض سنده تذکرایدر اوچنجی
ائمة الاکثر اوقاتنده تذکرایدر دوردنجی دائما تذکرایدر ونسیانه قادر اولمز زیرا دائما اکم ناظردر
وقلبی سری الی ذاکردر اولکسی اصحاب یمانک مثلیدر ایکنجسی اصحاب احسانک مثلیدر اوچنجی اصحاب
یقینلرنک مثلیدر دوردنجی اصحاب کشف عیانک مثلیدر اولکسی تکلم ائمة الاکثر ایتدیکنی وبلدیکنی
وکتابلردن کوردیکنی سویلر ایکنجی بومذکورات سویلدکدنصکره سویلر قلبنده بعض نادر اولرق
ظاهر اولانلریده سویلر اوچنجی برقومکه لسانلرنده واردات الاهیه له ومعارف ربانیه ایله
اوزه مشدر انلر اکثر الهام ایله بلدیکلری شئی سویلر زیرا انلرک قلبلری فهوم ادعیه سیله
برعلوم ینابیعدر لسانلرنده معارف جاری اولور انلر قطع کلوم موهبه سکوته قادر
اولمزلر بلکه حدائق عرفان وجواهر اسرار سیلیانلردر دوردنجی برقومکی انلرک لسانلری
بلدکلری شئیه کل اولمشدر زیرا انلر نفسلرنک ذوقنده سویلمزلر بلکه مخاطبک ذوقنده
سویلر چونکه انلرک ذوق اکثر عرفانه مساوی اولمز شرده قلدیکم ادناده اولا انلر
بلکه صلحاء ناسی منده اهل الله اولانلرک ذوقنی ابتدر انلرک قلبنه هجوم ایدر
جنید منصورک قلبنه هجوم اتدیکی کبی بونی مصنف جلال الدین
رومی بویورمشلردر کم الله قسم ایدرمکه بنم کنف اتدیکم اسرار منصور
اشیدیدی بنم قلبم مباشرت ایدنلردن اولوردی معارف
علوم من انتقالهدر انشا قابلدر
الله هادیدر وال الیه للوناخ
الله ملهم



بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله الذی خلق الانسان وسخر له ماسواه وجعله محموداً للکائنات وخادماً لمولاه وعلمه
ما اودع من الخواص فی مفردات الوجود والهمه کیفیة الانتفاع بها فی مدة الحیوة بالکرم والجود
واراه سریان السعادة فی اجزاء الکائنات لیستفیض عالمه ربه بالکلیات والجزئیات اخرج
من اسمه النافع من اسمه الضار فضیل اجزاء الدواء الکی واظهر حکمه عیاناً کالعلل الحادثة من المسلات
فضیل کل شی فی کل شی والصلوة والسلام علی اعدل الامزجة لاختصاصه نبینا محمد الذی ساق الکتب
القدیمة بمداوی الکلوم فصحح مزاج الدین والدنیا بمفردات العبادات وتراکیب العلوم وعلی آله واصحابه اهل
بینه والمشرح بمفرحات بشهر صدور العباد وما انتفع بمعاجین شفاعته امزجة اهل الاستعداد
معلوم اوله که بو مبتلای سبیلکه کذشت یعنی ابابکر نصرت بر مدة مدیده علی حسب
الاقتضاء السنة نشئه اوزره موجود اولان کتب اطبادن مطالعه وضروری کاه مفرداتندن استعمال
وکاه تراکیبندن استعماله دایره رک وکاه ارباب معارف لسانندن استفاره اولنه رق تجربه سنه موفق
اولوب اوراق پریشانه قید اتمکم تجربه صحیحه اوزره ونفع منافع جلیله عند فردده جمع اولوب بیماو طرفه
مجبور اولمزدن اقدم طبت روحانی جانبنه حق انتساب کلیه مرسبق اتمکین اندن حق عباد الله نفعی ذکره
خواص لطیفه لرکنا بلرظهرنده ومجموعه لرکنارنده بالکلیه تلفه مشرف واکاله هذه عالم برزخه انتقالک
حق اصح علامتی واکثر امتک عمار دینوبه سنک مدنی اولا ستین الی سبعین بنده ایکن عبد الله
ایصال خیر نیتیله ماحضر ایام بو رساله یه ترتیب وودیعه کتابخانه عالم انیتک الهام ولنه رکی بو قدر
بر نقصانم قالدیکه فقیر کبار اطبادن برینه مصادفه اولوب خدمت ایتدم طبت جسمانیه دن بو مجموعه
درج اولنان مفردات ومرکبات جمله کتب اطباده مجرب در حق یاز دقلر خواص عقاقیر بنده خی تجربه
ایدوب صحیح اولنلر جمع ایلدم بالاقتضا اجلدن ناری بر مفرده یا مرکبی استعمال محتاج اولانکم بزاطبادن
علمنی تلقی ایتدیکی هر کیم ایسه انکله مشورت ایدوب صکره استعمال ایسه مناسبدر وبو باز دیغم علوم ایکو در
بو فقیر ادنا اهلیتی اولان سؤالدن نشئات ایده جک ضررلری دفع ایکو نکندی تجربه قناعت ایدر

ونادر واقع اولور که بر علاج مرض معیننده هر مزاجه موافق کله زیرا امزجه‌نك اختلافی
بنی آدمك چهره‌لرینك اختلافی کبیدر بو خصوص امکانده اولسه بر حرزه بشیوت علاج
یازمزلر ایدی همان معرفت سن کندی مزاجکه موافق کلان علاجی بولمقدر استرسه
آخره ضرر ایتسون لکن فقیرده جمع اولان خواص ایکی قسمدر بر قسمی بالذات کندم تجربه ایتدیکم علاجلر که
تقدیم اولنمشدر و بر قسمی حق صاحبنك تنبیهی و مجربدر دیو شهادتنه اعتماد اولنوب اثبات
اولنمشدر مناسب کورینان مفردات و مرکبات ندر شمدی بر قوتلو معارضه توجه ایلدکه التشده تحریر
ایدوب جواب شافی ویرلمدکجه مراتب سعیمز معلوم اولماز مثلا البته بو رساله‌یه راضی اولمیوب
بو بیله بر فن جلیله اوستادسز تصدی ایتمیه طبیعتی رخصت ویرمز کاملك بری دیرکه بهای
افندز بوندن مرادك شهرت و اظهار فضیلت ایسه سن کندن قتنده صاتئی شرح ایلدکنب
وصرف طرف مقبول اولوب یازلدی یوق خلقه ایصال منفعت ایسه سن کندکی ادراك ایلدیکك
کتب اطبادن جمع ایلدم جو بس بو بیله اولنجه حاصل تحصیل عبث بر معنا اولدی بو سؤال البته
وارد اولور جواب بو درکه اولا بو رساله اصول طب اوزره امراض مختلفه‌نك وقت
وعمر و مزاج مقتضاسی اوزره تدابیری بیانی ایچون دکلدر که اوستادسزلق مانع اوله و ثانیا
مرادم عباد اللهه ایصال خیردر و کتب اطباده پریشان اولان خواصی هر کس تجربه ایتمز و تجربه
ایدن طبیب ایسه کتابه یازمق دکل بالکلیه فراموش ایتمکه سعی ایدر زیرا هر علتك رتبه‌سنه کوره
بر سریع الاثر علاجی وار درکه کاهیجه بر کونده بر مهلك درمندن اوله جق مرضی ازاله ایدر
لکن طبیبك ایشنه یارامز و خسته بو مشکل مرضی بندن کیدر دك جو اکرام و احسانده قصور ایدر
ویمزکه بو آدم بکا مرحمت ایدوب بر سنه مدتده شفا ویرمسه ولیمان علتی بر کونده کیدردی با خود
اطبا بو علت شو سنده بو سنده اولدی آدمدن زائل اولماز دیمشلر بندن بو طبیبك علاجیله
زائل اولدی باری بر آیده او زکوره کلدیکنه نسبت او توز غروش اولسون ویره‌یم لیس طول
و درازندبیره شروع ایتمدیکه او خسته دخی انتفاعه ممکن اولمه جغنی تحقیق ایدر اما طبیب اولدیه



علتی تشخیص و تدبیرنده اصابتی بیك آلتونه فدا ایتمك لازم و خسته‌ده علل شکلدن
آسانی وجهله خلاص اولدقده طبیبه تا اولندن زیاده اکرام ایتمك واجب اما نه اوله طبیب قلدی
دنه بو بیله خسته تأمل ایلیه اطبانك تألیف ایلدیکی کتابلر جلد جلد تدابیر طویله دخی عبارتندر
خواصه نادر تصدی ایدرلر مکر خلقدن مستغنی اوله کبار اطبادن بوله زیرا النفس
شح و بخل اوزره مجبولدر بر محل یوق در نفایسین جمع ایدوب خلقه شایع ایتمك نادر وقوع
امورلردندر که فقیر الی الآن بو فقیرك بو رساله‌سی کبی طورنده بر منفعت بر تألیف کورمشدر استاذه
مصادفت ایتمدم جو اقرار ایتدیکمده ظن ایتمه که همان هر نه دکور اولسون کیجه و طون کسنز
رطب و یابسی جمع ایلمش و لام لا و الف ایله نتیجه حلل کلمسون دیو بالکلیه افتخاری ترك ایلدم بو خسته‌سکا
بو مقامده بر مقدار اوستادانه کلام تحریر ایتدیمکه بو رساله بی اسم اعظمدر جو کتم ایتدیك همان سن بو رساله
یازدیغم وجه اوزره زیاده و نقصان ایتمیوب انقضا ایته کجه استعمال ایدرسن نصرت نه یازمش معلوم
اکر مرادم بوندن انتفاع ایتمیو اولسه البته دیباجه‌سنه کبارندن برینی تقدیم ایدوب بر مقدار منفعت جلب
ایتمك غایت آسان ایدی لکن بو آنه دکل و طریقه سلوك ایتمدکه شمدی بش کونلك عمر ایچون ندامتك
قالمدی   معلوم اوله که هر نقدر عالمده عزائم و طلسمات و اوفاق و سحر و اقسام وار ایسه
جمله‌سنك تعالی و مرجعی محرك الحرکات اولان رب العالمینه دعا ایتمکدر بونلرده ظهور ایدن آثار اجابتدر
حتی کلام منزله ساحری و سحرینی ذکر ایتدکده انلر بر کمسه‌یه اضراره قادر دکلدر الا الله اذنیله جو بیوردر
والذین الهیه مراد بو مقامده ساحره اول ضرری تملکن و قدرت ویرمسندن عبارتدر کرك عبیدك اعتقاد
بنم بوا فعالی خلق ایدوب اندن بو اثری اظهار ایدن بالذات هر جهتدن شریکدن منزه اولان رب العالمیندر
دیو عزم و جزم اولمسون اهل اسلام کبی و کرك الله اذنی اولمسه حرین بو اثری بیارم با خود فلان شیطان
خادم در یا خود روحانیت کوکبیده بو قدرت وار در همان معرفت طریقی بلمکدر جو کفر و ضلال
اما اعتقادی صحیح بو درکه رب العالمین علوی و سفلی اجزاء کائناتك جمله‌سنه ضرر و منفعت یوزندن
بر مقدار خواص کرم ایتمشدر لکن مراد ایتدکده اول خاصه‌دن عزل ایدر و بو دعوایه شاهد اعظم بو درکه

هر نه دکلو خواص وار ایسه انک مقابلنده اداء خاصه ابطال ایده جک بر مضاد وار دیو ارباب معارف
عندنده مشهور و متواتر در حکیم علیم کائناتی بو صورتده خلق ایلمشدر حتی جمله موجوداتک افتقار و عجزلری
ظاهر اولسون چونکه مثلا مقناطیس حدیدی جذب ایدر اما مقناطیسه صارمسق سورمک مانع اسمنک
مصداقی اولوب جذبنی معطل ایدر لیس معلوم اوله که خلقک مؤثر در دیو اعتقاد ایتدیکی اشیالرک
جمله سی مجاهده و اسباب در انلر خلق ایدنی مؤثر حقیقی آثارینی خلق ایدر و معلوم اوله که مولای متعال
اشیائی جمله مخلوقاتنی حکمه خلق ایدوب انسانده اول هر نه خلق اولندی ایسه معنا اینا انسانده موجود
و درج ایتدیکنه بناء انسان هر نه خصوص اوزره اولسون ذهننی ربط ایدوب شروطیله توجه ایلسه
البته او خصوص وجوده کلور خالقی بو یله مراد ایتمش جمله محققین بو معنایه قائلدر و بو خصوصه
صلاح و اسلام شرط دکلدر بلکه مراد اولان جمعیت خاطری تفرقه قلب صافی ایله اخلاص برله درونی
ضبط و ربط ایتمکدر طریقنی ریاضات و مجاهدات ایله تحصیل ایدنجه هر نیه توجه ایلرسه حصولی
کلور کرک خیر و کرک شر چونکه بو حالت هر کسه میسر اولمادیغی جهتله ریاضت شدیده الور [?] ناچار
بو جمعیتک مقاصدی اولمز ایسه صورتی بولنسون دیو اوفاق و اعداد و اوقات سعیده و قراءة
عزیمت و اعمال مناسب بخورلر جمعله هر کس مطالبنه بر وسیله تدارک ایتدیلر کرک حلال و کرک
حرام کر اعتقاد و عمله کفر بالله دار ایش وار ایسه سحر اولور یوق عملی بونلردن منزه ایسه خواص اطلاق
اولنور مرادیمز بو تقریرلردن بودر که انواع اعمال بنی آدم دعا مفهومندن چقماز و آثاری دخی
اجابت معناسندن آیرلمز و بو خصوص بر بشقه عملدر که اهل ایمان اولنه بو قدرجه تحصیلی لزوم لوازم
دینیه دندر و بر آدم عمرنده دعا ایتمشه بیله او آدمک حرکات و سکناتندن حاصل اولان افعالک
جمله سنه بر آدم عارفانه تأمل ایلسه و آدم لسانا فعلا و مقتضای اعمال اوزره رب العالمین دعاده
در که یا ربی بنی شونه یه واصل ایله چون بر دعادر که لسانی دعاسنه بکزه مز لیکن البته قبول اولور
جزای وفاق اوزره دبوصورتده بر سارقک یاخود بر ظالمک جمیع اعضاسی و افعال لسانیله
یا ربی بنی بر ساعت اقدم هلاک ایدوب بر مقدار عبادک راحت ایده چون دعا ایدرلکنی بالکلیه



لسانیله عفو و عافیت استمک بر درلو فائده ایتمز والحاصل بو صورت دعادن خروجک
امکانی اولمدیغی معلوم اولنجه دریای محیطدن بر قطره مقدمه خواص روحانیه هم تفصیل
اولنوب بعده بو فقیر بر تقصیرده جمع اولنان مبارکه لره شروع اولندی

بو العجب نادره دکمسنه تأمل ایتمز ایده سین بو ورقه شکل و حروفی تحریر بو مداد ایله ورق
حامل اولان ادمدن مرضی دفع ایده ظاهر اوله اندن تأثیر آچ کوزک ایله نظر ایلسه ده تجلی ایندی
آفتاب فلک قدرت دانای خبیر اولا حلبده صحبت شیخیم شیخ محمد کوردی حضرتلرندن اخذ [?]
اولدیغم صرع و ام صبیان نسخه سیدر که حالا استانه ده هم مدت مدیده هر بر اطراف طرف الورلر صحت
و عافیت اولوب قتی چوق تجربه اولنمشدر صورت اوفاق بودر

ب س م ا ل ل ه ال ر ح م ا ن ال ر ح ی م ال ح م د ل ل ه ر ب ال
ع ال م ی ن الی آمین اولا بو درت وفقی یازوب اطرافنه بسمله ایله فاتحه شریفک آخرنه
دکین لفظ آمینه دکین تحریر حروف مقطعه ایله یازیلور لکن یازان آدم طهارت اوزره کرک
و محلنه وضع ایدن کذلک ابدست ایله وضع ایدر و بوندن غیری بو علتک ایچون حامل اولدیغی
نسخه لری چیقارر و مشبع اقتضا ایتمز ایسه بر قاچ قات بیاض دلبنده صاریلوب باشنه
دیکرلر و بعد التحریر نسخه یه تأمل ایدر زیرا بر حرف نقصان اولسه اثر ظهور ایتمز ایمدی بو مبارک
نسخه دن بر اثر ظاهر اولمدیغی کبی تحقیق اولنه که علتی صدرده جنه و شیاطین بو نسخه نک
اطرافنه اوغرایا مزلر لکن خلق بو مرضی بالکلیه ارواحدن بیلورلر و اطبا بالکلیه حتی انکار
ایدرلر اما بزم تجربه مز او ادمدن بری جن اولمق نادر واقع اولدی ایمدی جنسیه ده بو نسخه
مرضیه ده فرق ایتمک ایچون بر کره بو نسخه یی باشنه دیکوب نظر ایدرلر اکر مرض کتر ایسه

دولتلو عنایتلو رأفتلو افندم سلطانم حضرتلری حضرت جناب واجب الوجود عالم وجود برجود بکزی اکدار
بوقلمون عنصرنی وجود کتیرندن ایدوب اقوانی ایلدی ادعیهٔ وردزبان حقیرانم اوقات ملازمتنه باعث دعاگوی فقیرانم
مستوفی اولمق اوزره احسن حیاتنه طائفه سنده نان جند اخذی اوج دمعلمه دن اولدیغندن بشعر نقد کمی
احقرلری کاری او جیوب وجناب ذوالکمالکز بینه وارلر ددوکلکز سبیلیم هرکیز برعجایب نظر ایدیجب الله و مکوله
ایجون اولسون براکیکیز مقداری حفظ احتات و نفوذ بهیلیم دلجوی و عزی حسرت وکامرانلر برله برجهه دلخواه
مرام مقصود کره وصل اودهشی اسبابنه باعث اولهجغنه اشتباه اولمیوب ذیرا قدا: انسانی اوده نیه جیبین برمکلدره
بدعولاکمهرلرندن نامووفت اولدیغی فیمهلم مرام علیه: حیرانه لری حق ناسخی منبعل بیجره سی مطلقات ده
دولتکرجهرینه دوقدرینه منوطدر

عنایتلو عطوفتلو رأفتلو اغای علیشانم حضرتلری جلوبخشای دددمنداه ددویشانه اولان
خاکپای کیمیاشانه دولت حضرت بریقدس سره الجلیل حضرتلرینک مرام علیه مکادم سینه: قدسیه لرینده مشهور درمز
اولدیغی انادر لطف عنایت ومآزدافت قدسیه لرینک نیجه دکنوز منکر وسلس بیغنکیز بر دل ایرد کلی مابکم سلخ دل
ایدمدادم اولسون بنه عشق وعشادند ایفای حق تشکری محال وهردم ولنا معرفت قدسیه لرینه الهی مستقیم بکی قائم
الجسم لازمه دددویشت وصداقتمکه ادنا مرتبه سی اداسیسی اجمالکدر انجق بقدر الطاقت البشریه دعای همت امداد
موصل صانع سکان عمود العرش معلوم بوجهیله دعای همتلرینه اولدیغی عرض و انهایه وکیل جوابانه ایکی جنب حضرت
پیری قدس سره العزیزده ذات ستوده سمات مکادم ایالتلرینه دخی: سلیله: جلیله وعزمت علیه: کهذای جنابلت لرینه
تبریک وتهنیه سی وقع موهبت: الهیه و نجحطیه: همت حاقانه بو احقره رأفت دیه لرینه مالک متاع دنیا اولمسن کبی باعث
مسرت افق وموووت فرح بی انتها اولیغنده عرض و افاده سی تاییده شرایط دددویشت وانظهار ابتهاج ومفاخرینه
تکمیل اتخاذ اولنور دق کبنی عرضینه: فقیرانم ترقیم قلبوی سعادتمصیر لرینه تقدیم قلنمشدر بمنه تعالی لدی اسعد الوصول منظور
عین عالیلری بیورلدقده بو احقر شرمنده لرینی بعد ادین دخی هم لحظه، رأفتلرینه ملحوظ و منظور و معتاد لری اوزره
حسن توجه ددویش نوازانه وفیض فوقطعات عاجز احقر سازانه لرینه دائر وعواید سرور وافتخار ناممحصود بیوره جق
مستعجلسی افندم



صورت مکتوب قطب العارفین شیخ مصطفی جرکزی لالاکم

باسمه سبحانه و تعالی و تقدس فضیلتلو عنایتلو مروتلو محب
صادقم اوغلوم سلطانم حضرتلری الله ذوالجلال برکزه
امانت اولوب هرحالکزده حفیظکز اولسون الله روضهٔ
سعادت حرم الله وحرم رسول الله درونی دخلنه کالاآمنا
در آفاق انفس اعدای صوریه ومعنویه لردن وآفات
سماویه وارضیه لردن آمین ومحفوظ اولمالکز اشاراتلر
وسلوکلکزده ویزخیکزده عظیم بشارتلر قلم ایله افاده یه قدرتمز
یوقدر مخدومم عالیقدرلری فضیلتلو محمد افندی اوغلومز نزدیکز
اندیلر بحمده تعالی راشد انتظار ایله منتظر اولدیغز خبر طیبکزایله
حمد انتم حمدا ثم حمدا انشیربو بورده بکز عظیم دعا کبیر مظهر اولوب
بنه بعد المشاوره اسنانه جانبینه ترجیح اولوب سعادتله اولاه
جانب تشریف ایدیبکز رب العالمین صحت وسلامت ایله محل
مقصودلرینه ایصال ایلیه تمام مصالحله قریبا عافیتله عودتلر
وخیر ایله ملاقاتلر میسر ایلیه و وسوسه بیورملک حقاً امانت
ایدبلکز بیزده امانت ایدیبک انشاء الله محفوظا ملاقاتکز
میسر اولور دکنه بکزده امانت بویورلمه ماشاء الله کان
ومالم یشأ لم یکن اعوذ بالله قل لن یصیبنا الا ما کتب الله
لنا هو مولانا وعلی الله فلیتوکل ~~المتوکلون~~ المؤمنون رب العالمین
امانت اولوکز هرحالکزده وهر امورکزده معین ونصیر کفیل ووکیل
حفیظکز اولسون حضرت الله — احقر الوری خادم الفقرا الشیخ مصطفی جرکس

وله ایضا

باسمه سبحانه وتعالی وتقدس بنم عنایتلو مروتلو
اوغلوم سلطانم حضرتلری الله ذوالجلال جمیع دنیوی

وهذه الطریقة العلیة الخلوتیة اخذها الفقیر الحقیر فی نقصانه
العاجز عن معرفة الرحمة عن شیخی ومرشدی الشیخ علی
البی بازاری
البای بازاری

حسن بصری حبیب عجمی داود طائی
معروف کرخی سری السقطی سید الطائفة جنید
ممشاد الدینوری محمد ابن عبد الله الدینوری
محمد البکری وجیه الدین القاضی عمر البکری
ابا النجیب السهروردی قطب الدین الابهری
محمد النجاسی شهاب الدین محمود التبریزی
محمد جمال الدین شیرازی ابراهیم الزاهد الکیلانی
اخی محمد الخلوتی الخوارزمی پیر عمر الخلوتی
اخی میرم الخلوتی الحاج محمود عز الدین الترکمانی
پیر صدر الدین الخیاوی صاحب الورد الستار
السید یحیی الشروانی الباکوی پیر محمد ارزنجانی
حمید الدین چلبی سلطان محمد الاقسرائی جمال الخلوتی
خیر الدین التوقادی شیخ عالم آفتاب اولیا
شیخ مقتدای اصفیا قدوه ارباب تمکین وبقا
زبدهٔ اصحاب تجرید فنا واصل حضرت جمال العاشق
طریق خلوتیه نک سلطانی شیخ شعبان ولی
القسطمونی عثمان القسطمونی
خیر الدین القسطمونی عبد الباقی
محیی الدین القسطمونی عمر الفؤادی صاحب المناقب
القسطمونی اسماعیل الجورومی
مصطفی الحلبی علی الاطول القسطمونی
الشهیر بقره باشی محمد النصوحی الاسکداری
عبد الله الرشدی المردنی الحاج محمد بن
الضروحی الحاج مصطفی بن الحاج علی
الجرکسی قدس سرهم وارجع نفعهم
شیخ علی بحبازاری الکاتبه

واخروی مراد ومقصود کثیره مساعده بر له قناعة الله مرتبه
سیله عصیان ایدوب موتوقبله ان تموتوا الکلام شریعته ماحصلی
ایلیه مروتیله سنفعام حضرت حق الله ذالجلال و زاده غیبوده
بوعالی اظهار وانتجل زینه کائنات وخواصم موجود ایکه
انسانه بو عالمه تنزل ایله بکم ذات ایله ذات حقه صفاتیله صفات حقه
افعالیله افعال حقه محجوب اولوب بساط قربیه بعید اولدیه الله
ذالجلال انبیایی لسانلری برچاپارچی افنا ایله وصلته دعوت و
موفیله مأمور ایلدی بو سعادت بو کرم اولمز الابینه عن تعالینده تجلی
افنا وازاله سبد اولود صاعقه اسباب موت صوری والت افنا و
اعدامه ذکر لدی موت معنوی که مرید افعال وصفات وذاتیله
قلبی اولبسی اولماز الاحق تعالی نك تجلی افعال وصفات وذاتیله
اولور صاعقه ظهور انسانیه الله بو تجلیات انکهبه نك ظهوری
اشارت یر سلوکه مراد بونك ظهور بدر الله ذالجلال افضل و
کرمیله دون تکرن اعتباره تخلیه ایدوب انوار تجلیات افعالیه
وصفاتیه وذاتیه سیله تنویر و تحلیه ایلیه بالعجز دنیا مراد فکلکر
اهل الله حفظه ونعمیر وتجدیده مراد ذکر وطاعت ایله در روتکر
تعمیر ودخول اعتباره نه هجوم خواطره نه مع فیدیئه اولمکر بیله
صورتدر الله ذالجلال قلبکر ن اولاده فکر دنیاده وتقوی
سوطی اخراج وازاله الایدوب عشق وشوق وصفای محبت
الهله تجلی ایلیه ذات وصفات وافعال التجلی لسیله ویرانه
اولاده تحلیلی معمور وعمرانده دونکر مسرور ایلیه رب العالمین
امانت اولات حصرها لکرن حفیظ معین نصیر کفیل وکیلکز
اولسون حضرت الله بیله اوله سکر فاتحه الله الاسم بیله بالله
اعز الوری خادم الفقراء السیخ مصطفی للاوزه رکسی



الفائدة التاسع والعشرون كل نفس ذائقة الموت وانما توفون تعطون تماما اجوركم جزاء اعمالكم يوم القيمة فمن زحزح بعد عن النار بالبعد عن اعمالها في الدنيا وادخل الجنة باتيان اعمالها في الدنيا فقد فاز نال غاية مطلوبه وما الحيوة الدنيا لذاتها وزخارفها الا متاع الغرور اعلم ان كل من دخل في السجن لا يخلو عن الخوف والحزن فيخرج البعض للقتل والبعض للاطلاق والبعض للانعام والاحسان فكذلك الانسان يدخل في سجن الدنيا ثم يخرج البعض ويسيل الى اشد العذاب في القبر والاخرة ويخرج البعض فيغفر الله عنه السيئات ويخرج البعض بانواع الاكرام والاعزاز فرحا مسرورا بالجنات وما فيها من انواع الكرامات ويكون خروجه من الدنيا كخروج يوسف عليه السلام من السجن حكي انه خرج يوسف عليه السلام بالاعزاز والاكرام من جهة ملك مصر مسرورا كتب من باب السجن هذا بيت الاحزان للمذنبين ودار ابتلاء المحبين فبكى كل من في السجن لخروجه وفراقه عليه السلام وقالوا كنا نتسلى برؤية جمالك والسماع كلامك بالموعظة والحكمة وبمن نتسلى بعد اليوم فالخروج كان احب ليوسف عليه السلام وافرغ واكره لهم وفيه نكتة عجيبة حيث اذا خرج المؤمن من سجن الدنيا يبكي الاباء والابناء والازواج والاخوان والخلان لفراقه والمؤمن ليفرح بخروجه وهم يحزنون فالموت كان اخوف وافزع لهم واشد فرحا وسرورا للمؤمن الذائق للموت كسرور يوسف عليه السلام عنده خروجه من السجن فانه عليه السلام دخل عبدا وخرج ملكا والمؤمن دخل عاشقا وخرج معشوقا فيكون العاملة بهذا يا من الملك الحي الذي لا يموت الى الملك الحي الذي لا يموت فافهم فكن في سجن الدنيا عبدا لتخرج عنها سيدا فيا مؤمن اذا وجد يوسف ملك مصر وسيادته عنده خروجه من السجن يجد المؤمن ملك الجنة وسيادته عنده خروجه من سجن الدنيا عن ابن عمر رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان ادنى اهل الجنة منزلة لمن ينظر الى

بستانه جنته وازواجه ونعمه وخدمه وسريره مسيرة الف سنة واكرمهم على الله من ينظر الى وجه الرحمن غدوة وعشيا رواه الترمذي هذا حال ادنى اهل الجنة وهذا حال على اهلها فانظر لنفسك ما شئت فاسع الى عمل اللائق به

هاره ذات حقیقت سماتلری ارادتلی

سعادتلو فضیلتلو نزاهتلو عزتلو خلوص پرورم سلطان حضرتلری
صفحهٔ عارف ومظهر انوار فیوضات جناب احدیت اولدقلری جهتله ایصال الله کاه دهٔ العرفت قلندریق مقامنده
منهای محبت خلوص وفؤلریدکم ازقدیم میانه‌ده تکاور ونوبنیاده صحیفهٔ انفراد اولان علاقهٔ خالصهٔ محبت
وداد کاری وموالات حقیقه مخالصت شعار اقتضاسنجه هرکاه طبع آکاهلری افکاری خیابانه خاطرمزده
کذرایوان ومحاسن سماتانه حقیقتلری سامهٔ خیالمزده جولان ایتمکده ایکن محرابه شتوملیده دوستعلیدن
اوچ بش دفعه عرض خلوص ثنانامه ارسال اغتنام اولنه یعنی ویکباز ادنده دولتلو محمد علی اغا حضرتلرینک
کتخدالق خدمتلرنده اقامتکزی عادی وطرفه محب دوستانمز اولکه حسن توجهات فوائدلرینی محتوی
بو دفعه اجرای رسم خصوصیت ضمننده ارسال اولنان برقطعه عریضه کزی ویکرمی درت برنج هدیه کز واددواص
اولوب اجنی مقدما ارسال بیورلمش اولدیغکز بش قطعه عریضه کزدن فقط برقطعه وصول بولمشدر وخلوصکاری دخی
اوچ دفعه در طرفکزه شقه ارسال ایتمشدم وصولنده آکاه دکلیم ویکباز ادنده دولتلو محمد علی اغانک کتخدالق خدمتلرنده
اقامتکز وعهده استحقاقکزلرینه احاله بیورلمش اولدیغنی استماع ایتدیکمزدن معلوم خالصانه‌مز اولدیغی کمال
سرور وحبور اخلاصکاری اولوب جناب واجب الوجود حضرتلری متیمن ومسعود ایده بر امور
وخصوصاتده بی توفیقات علیه سینه مظهر بیله مخصوص ویمن مقاد ومنزلت دوقامت لرایله دوز برونق
افزون ومحسود الاقران ایلمک دعوالی ودد دوده دوستانه‌مز اولدیغی بیانی واجرای رسم خلوص
ووفای اولوز اتمامی غنیمت مبادرت ایتدیکمزدن موجب محظوظیتمز اولدیغنی انهای بیانی ایله استفسار خاطرکز
دقتنده شقهٔ مودت تحریر وفلانه یدیله بعث وتسییر اولنمشدر ان شاء الله تعالی لدی
الوصول بوندن بویله هر طرفکزی دعوات خیریه وتوجه فؤادیه لریله یاد وتذکاره همت ومو[illegible]
ماسوا دوستانه مدد یاهو

شربت ترکیبیدر

تقویت انجیوه
شاه تره
اوتوز طلس اوزرنده تکوب
سویله انجه

ضریت طلواسی ۲ — ورق طلطر ۱ — ریوند — سنبل هندی

سناکی ۵ — طباشیر ۱ — کل بنفشه ۱ — افسنتین ۱

رازیانه ۱ — الده رهی صو ایله قینده پیجلر



حضرتلری
سعادتلو مروتلو عطوفتلو ولدا عزاکرمم ومخدوم محترم سلطان آغای عالیشان
جناب واجب الوجود تقدس شانه عن الولد والمولود جلت عظمته حضرتلری دنیاوی واخروی کافهٔ
مراداتی ظاهریه وجملهٔ مقصودات باطنیه کزی بر وجه کمال حاصل ومحبت خالصه ومعتقدهٔ مخلصانه کز
اولان طریقهٔ علیه‌دن کذران ایدن بالجمله ارباب قلوب مقدسه واصحاب نفوس مطهره قدس الله
اسرارهم حضرتلرینک امداد روحانیت علیه واستمداد توجهات سنیه لری ایله ظاهرا وباطنا
امورکزی حصوله قرین شادمانی ایله آمین ثم آمین بجاه جمیع الانبیاء والمرسلین بمنه وعنایته اوغلوم
سلطانم حضرتلری بحکمه بقا بوسنه مبارکده بو حوالیده جملهٔ مأکولات دائر سنیاده قلت اولدیغندن
لوازمات ضروریه بنده تدارکی خصوصنده کلی زحمت چکمکده ایسه ده اولدیغی اوزره قناعت
اولنوب تشکر وتحمد اولنمقده ایسه ده مبارک رمضان شریف تقرب ایلدیکی ماه مزبورده
الزم لازم اولان برنج و روغن ساده‌نك شمدیدن تدارکی لازم اولدیغی وبرنج
خصوصی اوطرفده تدارک اولنه کلدیکی اجلدن بزم ایچون برقاچ کیله برنج تنظیم ورمضانه
قدر طرف مخلصانه‌مزه ارسال بیورملری قرین اولمجغی افاده سی ورونلیای ادعیهٔ فقیرانه
اوزرمزه واجبه رحم لرنده اولوب برادر رونمزدن اخراج اولنمیه رق هر وجهله حقکزده حسن نیت
وجه خالصانه‌مز بردوام ایدوکی بیانی ضمنده محبت نامهٔ محبانه‌مز تحریر وصوب سعادتکزه
تسییر اولنمشدر بمنه تعالی لدی الوصول کیفیت حالی معلوم مروتلری اولدقده الوجه
حسن همت بیورملری متمنامزدر ربنا تعالی جمله امورکزده توفیقات الهیه سی یار ویاور
وبین الاقران نجم مناصب ظاهره کزده کسب مسرت وجمله اقرانکزده ممتاز
ایلیه آمین یا معین

حضرتلری

فضیلتلو کرامتلو عطوفتلو سنی الهمم وفی الشیم افندی محمد الحاصل حضرتلری ذات ستوده صفاتلری قرین صحت ورهین عافیت
جام جهان نمای عالم حقیقت ومقتدای ارباب طریقت اولان ذات ستوده صفاتلری قرین صحت ویبقی وجه ربك
ومظهر توفیقا جناب رب العزت اولملری دعواتیله تمزده دربولوه لریدرکه کل من علیها فان
ذو الجلال والاکرام کل نفس ذائقة الموت ثم الینا ترجعون اذا جاء اجلهم لا یستأخرون ساعة ولا
یستقدمون نص قاطعی ایله مبرهن اولدیغی اوزره قضاء مبرم جاره اولدیغی نزد کرام فتوده
فاضدونلرنده آفتاب علمتاب مثندی ظاهر وبدیدار اولمغله خلیله محترم کریمه کز شهود شهر
رمضان مغفرت نشانک اوتوزده روحی صالی کونی خطاب یا ایتها النفس المطمئنة ارجعی
اجابت ودست بهادم اللذاتک شربت تلخکامی صونوب نوش واوه دیدی فراسوس ایلیوب
مرغ روحی برفتوحی قفس تندن پرواز وقصور رحمت قفسده جنات عالیاتده شهباز اولدی
انا لله وانا الیه راجعون طیب الله ثراها وجعل الجنة مثواها بودار ابدا رحلفرا اولیوب
مکان تزود وارتحال اولدیغی مظهر خطاب لولاك وعلت ایجاد ارضین وافلاك اولان حضرت
محمد مفخر الموجوداتك عزم دار جنانه بیرلدیغنده کما لیله عیان اولمغله فاصبر لحکم ربك
آیت کریمه منطوقنجه صبردن بشقه چاره وتحملدن غیری فائده اولدیغی ملاحظه اولنورق
بوخصوص اتش حسرت وافتراق ولهیب هجر واشتیاق درونه مخلصی بالکلیه احراق ایلدیکی قنفیا
سلمدن اولنوب همانه جناب حضرای لم یزل جنابکزه اعتصامیم دخی صبر تراحانه الیه
امتی بودفعه قانی والزمه قدری صبره طاقت تحمل صیوب لیل ونهار دموع اشنا اوزره
کلام لتهیعنده تسلی قبور الیمه حنینمنی تسلیت وتنشیطه دائر بر قطعه نمیقه انیقه لرینه
خاتونه میسومیه تمنالر بحملری نیازی حاوی وتعزیه لی محتوی مکتوب مودت اسلوب
تحریرینه بادی اولدی بمنه تعالی لدی شرف توشود معلوم مردتملزومکری بیورلدقده
بوندنبو بوجانب شناورلرینه توجهات کرامت ایاتیله یاد وشاد بیورلق وابسته انجم
زوفانه لرید انقدم

[illegible]



ودخی نفس کیمه ربوبی بلکه انك ترتیبی وترکیبی بجمعدر شویله معلوم اولسونکه نفسك ایکی صفت
ذاتیسی واردرکم انی انادن بله کتوردمشدر وقلی صفات ذمیمه بو ایکی صفتدن متولد اولور اول ایکی
بری هوا وبری غضبدر بو ایکیسی عناصردن حاصل اولشدر بونلرکه دخی خاصیتی دربونلر
نفسك آنه سی در هوانك میلی الجهة دن تهکه بیوردی والنجم اذا هوی ای سقط
حتی درلرکه افندیمزك معراجدن کروندکی مین صونك وطباغکی ایدی بولریك واسطه سیله ایدی
دبری دخی غضبدر ترفع وتجبر انك صفتیدر وبو صفت اودکه درکم دائم ترفع وتکبر ایدر بو ایکی
صفتکم ددك نفسك قدیمی یلداشلریدر انا سندن کتورمشدر دخی جهنمك خمیر مایی بو ایکی صفتدر
بونلرك واسطه سیله کر جهنمه قدوبی درکاتی بو ایکی صفتدن حاصل اولور هرنقدر بونلیه اکر اعلی
سفره کتوبی کرك اسفل سفره کتوردی بو ایکسی سبز اولمز حتی مشایخ عظام قدس الله ارواحهم
دیدلرکم لولا الهوی ما سلك احد الی الله طریقا نفس نمرود صفات اولدی اکا کرکسلر کرك
اولدی هوا بر کرکس غضب بر کرکس هروقت نمرود نفس بو ایکی کرکسه یولداش اولسه بونلرك
غداسینی یقار ونعلی کرکسلر یوزلرنی علوه دوتر نمرود نفس کم سفلی یدی انی اول عالی
مقاماته ارشددرکم وقتی کم نفس مطمئنه اوله دوق خطاب ارجعی اکا حاصل اوله
پس هوا وغضبك یوزین اسفلدن اعلویه دوندره تاکم انلرکه دخی مطلوبی ومقصودی
حق حضرتنه قربت اولور وبو تمتعات نفسانی اولمز چونکه هوا علوه قصد ایلیه برکزدن محبت
وعشق اولور امدی نفس عشق واسطه سیله یوزنی حضرته دوتر وغیرت سبیله عجز نفسنه التفات
ایدرمز الحاصل روحه ایکی آلت تمام وسیله در حضرته اولشمقده بونزدن اول که روحك بو ایکی آلتی
بوغدی قلدی ملائکه کبی کندو مقامنه راضی اولمندی جلوه احدیت شمعنه برنوره وبرپروه
قانع اولمندی که وما منا الا له مقام معلوم دخی زهرسی بوغدی که قدمی که اول مقامده الرو
قویمدی پس جبرائیل کبی مزم فریاد ایردی که لو تدنوت انمله لاحترقت فیه اما چونك روح

[illegible]

طپوز

اللهم لينا هذه الحديد كالبنته لداود عليه السلام اخرج بلادم ولا وجع
ولا الم على بركات الله وعلى بركات انفاس رسول الله وعلى بركات
سيد احمد الرفاعي

اتشى

اللهم ابرد في هذه النار الموقدة كما برده نار نمرود قال الله تعالى قل يا نار كوني
بردا وسلاما على ابراهيم وارادو به كيدا فجعلناهم الاخسرين

حيه

اقسمت عليكم يا شقي شفاد بحق حضرت محمد المصطفى شفيع امت
الله نور سيد احمد الرفاعي سد السانا دابه وحيه سدا ابرد
بقدرت يس والقرآن الحكيم بارك الله فيك وعليك

سيلاوح

اللهم بسر الذي بينك وبين نبيك وبين شيخ سلطان
سيد احمد الرفاعي اللهم يا فارج الهم ويا كاشف الغم انقطعنا
بقدرتك بارك الله فيك وعليك

قلبك يدى طورى واردر وهر بر طورى بر كوهرك معدن ومسكنيدركم الناس معادن كمعادن الذهب والفضة
اولكى طورى صدر درلر اسلام كوهرنك معدنيدر ايكنجى طورينه قلب درلر ايمان معدنيدر
اوچنجى طورينه شغاف درلر اول محبت وعشق وشفقت معدنيدر دردنجى طورينه فؤاد درلر
اول مشاهده معدنيدر رؤيت كشف محليدر بشنجى طورينه حبة القلب درلر حق تعالينك
محبت معدنيدر اول خاصلرك اولور هيچ مخلوقاتك انده محبتى قرار دوتمز الكنجى
طورينه سويدا درلر علوم لدنى مكاشفاتنك معدنيدر علم لدنى انده حاصل اولور
حكمت منبعى در حقك اسرار خزينه سيدر وعلم آدم الاسماء كلها انده نيجه علوم كشف اولوركم فرشتهلر
الى بلمز يدنجى طورينه مهجة القلب درلر حق تجليسنك انوارى معدنيدركم ولقد كرمنا
بنى آدم سرى بودر وبو نوع كرامت هيچ يرده اولمدى واولميجق دكلدر اول كم بو كرامته
مشرف قلدى اللهم وفقنا الى الذات الروحانية والاسرار الربانية وخلصنا من الشهوات
النفسانية بحرمة عبادك المقربين سويلديلكم بو قلبك تمام صفاسى انده دركم هر آفتدن
امين اولوب ساغ اوله في قلوبهم مرض رنجندن آزاد اوله يدى طور اوزره سجده وجيدر

انّ في جسد ابن آدم لَمُضْغَةً اذا صلحت صَلَحَ بِهَا سائر الجسد واذا فسدت فَسَدَ بها سائر الجَسَدِ
اَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ سويلديلكم قلبك صورتى واردر اولدركم پيغمبر افندمز م اكا مضغه ددى
يعنى بر پاره اتدركم انوخلقك واردر وقلا حيوانلرك دخى واردر صول بهلوده صنوبر شكلنده در
اول اتك جانى واردر واول جانكم اتك ايچنده در انك بر قلب دخى واردر نور محبتلن حاصل
اولمش در مقام صفاده واول ايدى هر آدمك اولمز نته كم حق تعالى بيوردى انّ في ذلك لذكرى
لمن كان له قلب يعنى قلب انلرك واردركم حق تعالى برله انس بولمش اوله بس هر كشينه قلب اثبات
ايتدى وقلبدن قلب حقيقى دلديكم بيز اكا قلب جانك جاننده ديرز تمد الكلام

حضرتلری

باسمه سبحانه وتعالى وتقدس

فضیلتلو نجابتلو بدر العارفین ملجأ السالکین مفخر الافاضل من اهل الیقین اخی فی الله افندم

همواره مظهر فیض کمال حضرت یزدان و درگاه معالیمونلری حاجتمندان للعاشقان والصادقان

اولملری اذکاریله نموده محبانه فقیرانه‌لریدر که ازقدیم میانمزده مربوط علاقه محبت

اخوت وتوجه فؤاد حسن رقت انابنا نا فراوان ایکن

مفرد

نه کوکلدن اولنجه هر نه ... اولنجه بونده قلو اعزی ...

درونده ... ایدی ... مژده یاری ... اعزی ...



باسمه سبحانه وتعالى وتقدس حضرتلری

دولتلو عنایتلو مروتلو ولداعز اکرم محترم معنویم سلطانم
طال بقاؤه ونال ما تمناه الله ذو الجلال دنیا واخرت مرادیکزه
ظاهر و باطن مطلوبکزه صوری و معنوی مقصودیکزه سهولتله
ایصال ایدوب محبت و معتقد اولدیغکز طریقه علیه‌دن
دور و عبور ایدن ارباب قلوب مقدسه واصحاب نفوس مطهره‌نک
امداد روحانیلری واعانت سرانیه‌لری ایله ظاهریکزی تأیید و تقویه
مراتب و مقاماتلری احوال و اذواقلری ایله باطنکزی ترتیب و تحلیه
ایلیه آمین بجاه جمیع النبیین بنم عنایتلو اوغلوم سلطانم حضرتلری بجه
زمانده رسائلریه و واردین و ابناء سبیل و سیاحینه‌دن اوصاف حمیده‌کز
واخلاق سنیه‌کز متواتراً مسموع و معلومم اولوب درونم جانب دولتلریه
مجلوب و قلبم صوب عنایتلریه مجذوب اولمش ایدی الحمد دوام عمر دولتلری
وسلامت دارینلری وحصول مراملری ادعیه‌سنه مشغول و مواظب
ایدک درون دائما تحریر استردی و قلب بر یوزدن آشنالق طلب
ایدردی بشقه ملاحظه ایله ترک اولونوردی بو آنالرده دولت
وسعادت ایله تحریر و فضیلتلو علی افندی مخلصکز ایله ارسال بیورلان
عنایت نامه‌لری وصول درونده اشارت بیورلان استرشادیکز
وعلی افندیدن مسموعم اولان مرادیکز معلومم اولدی هادی ورشید
اولان الله طریق معرفتنده وراه وصلتنده ارشاد ایلیه و قلبکزده
اولان غطا وپرده‌لری وحجاب نورانی و ظلمانیلری و نقوش اکوان
و صور سوایی رفع و ازاله ایدوب ذات و صفات واسما و
افعالیله تجلی ایلیه و قریبا شرف جمالی و وصالیله ممنون و مشرف
ایدوب زمره عارفینه ادخال و فرقه واصلینه الحاق ایلیه آمین
بستر سید المرسلین بنم عنایتلو اوغلوم سلطانم حضرتلری بو داعیلری
بو خصوصه اهل و بو میدانک رجالندن دکلز لکن مربی حقیقی

اللهدر سنت الهیه سی مظاهردن مرشد وممکناتدن متصرفدر
مرید صادق هر قنغی مظهردن مسترشد اولورسه اول مظهر ارشادی
دقنغی یوزدن مستفیض ومستمد اولورسه اول یوزدن اعانه وامداد
ایدر مرشد نفسه الامرده کامل اولماغه امرلازم یکلمز بلکه مرید اعتقادنجه
کامل ومکمل بلمك لازمدر جناب دولتلر بکنزجا بمنزله اعتقادلو اعتمادلو اعتقادی
ایدوب طرفنده اختیار اتمشلر ونقصانمنزه باقیوب بوداعیلرندن
مسترشد اولمشلر مصرف القلوب قلبلرنی تصرفاتندن کما قال النبی
صلی الله علیه وسلم ان قلوب بنی آدم کلها بین اصبعین من اصابع الرحمن
کقلب واحد یصرفه حیث یشاء رواه مسلم عن عبد الله بن عمر رضی الله
عنهما دعاناممزده وصولنده متوضئا ومستقبلا ومتوجها الی جنابی
کانك تأخذ المبایعة ممکن ومعلومکز اولان معاصیدن تائب
ومستغفر اولوب طرفمزدن مأذونا ومجازا وملقنا مخارج حروفنه
مراعات ومعنای شریفنی ملاحظه ایله لا اله الا الله کلمه طیبه
مجنبنك لفظ مبارکنه محمد رسول الله معناسینی ضم ایده رك
بعضا لفظ شریفنی تلفظ ایده رك مداومت بویرولر علی کل حال
حق تعالی درکاه دربالعزه سنده وبارکاه سعادتنده قبول ایدوب
قریبا آثاری وانمادی اولان وصالیله سرور وتجلی جمالیله ممنون
ایلیه الحمد لله بویله بر طریق مستقیم ونهج قویمه توفیق الهی ایله سالك
اولدیکز اعداسی جمعدر رفیق کامل لازم بو طریق حقك دلیلی کاملی
ومرشدی وهادیسی فخر عالم صلی الله علیه وسلمدر بعد العصر اول
سلطانك روح پاکنه مستشفع ومستمد ومسترشد اولوب اوج
یوز کره صلوات شریفه کل یوم مداومت بویرولر زیرا مرشد اول
سلطاندر جمیع مرشدین اول سلطانه وکالة ونیابة ومدامه ارشاد
ارشاد ایدرلر وغایت بعید یولدر حمل ثقیل ایله قطع اولمز اسقاط
حمل ایچون صلواتدن مقدم یوز کره استغفر الله العظیم کل یوم مشغول
باقی اوقاتکزده مراد بویرولدیغی زمانده کلمه توحیده مداومت بویرولر



شیخ مصری افندینك اشراط ساعت رساله سیدر ×

ای طالب سر الهی بیلکل وآگاه اولکه هر نکم آفاقده واردر کرکدر
انفسده دخی اوله چونکه آفاقده اشراط ساعتی نتکم حضرت
سلطان کونین ورسول الثقلین صلی الله تعالی علیه وسلم بیورمشلر
ونه ایدیکنی بیان اتمشلر البته لازمدر کم عالم انسانده دخی
وبزه بلمسی لازم اولادکه وجودمزده اولاندر یوخسه اول
آفاقده اولاجغه انتظاردن نه حاصل ودخی حضرت رسول
اکرم صلی الله علیه وسلم بیورمشدر کم هر پیغمبر امتنی دجالدن
قورقتمشدر دیو حدیث شریفلرنده انفسی اولمسنی اشعار ایدرلر
زیرا دجال مشهوری اول پیغمبرلرکندی امتلری زماننده
ظهور اتمیه جکنی خود بیلورلرایدی یا نیچون تخویف ایدرلردی
انلرخود جهله دکلدر نه بد نه مبرا ومعرا اولدقلرینه ذره قدر شبهه
ایمانی اولمیان کشی کتورمز ایمدی بنی آدمزحق عبارتدر
انسانده صفات بهیمه ظهور ندن زیرا انسانده اول خلوق
اولنان بو صفاتدر یأجوج ومأجوج جقمق عبارتدر انسانده
اولان صفات ذمیمه وافکار فاسده نك کلیت ایله ظهورندن
وهجوم سندن ودجال جقمق عبارتدر انسانده اولان
عقل معاشك صفت ربوبیت ایله کبر واستیلا وطلب علو ایله
ظهورندن وحضرت عیسی علیه السلامك نزول اتمسی
کنایتدر عقل معادك نور یقین ایله ظهورندن ودجالی قتل
اتمسی عبارتدر انك حکمنی ابطالدن نتکم شیخ صدر الدین
قنوی رحمه الله بیورمشلردر کم دجال دنیانك حقیقتی مظهریدر
انکچوندرکه صاغ کوزی کوردر یعنی حقی کورمز وحضرت
عیسی علیه السلام حقیقت آخرت مظهریدرکم انك ظهوری
وقتی فجری آخرتك طلوعی زمانیدر چونکه عقل معاد ظهور ایده

عقل معاش اولور مهدی کی چقمق عبارتدر عقل کلك وروح
اعظمك ظهورندنکم اول روح خواصه نفخ رحمانله اولور هرکسه
اولمز ونفخت فیه من روحی بو روحه اشارتدر بو دخی مرشد
کامل اللهده خلیفه اولوب طالبه روح نفخ ایدر بو کمالیه محمدیه
دیرلر ودابة الارض چقمق عبارتدر نفس لوامه ظهورندن
وبر اللنده عصای موسی وبر اللنده مهر سلیمان اولوب
عصا ایله مؤمنلك یوزینه صفا یوب اهل جنت ایدیکی ظاهر
اولوب ومهر کافرلك یوزینه دکیروب کافر اولدوغی اولکرکه
نفس لوامه نك بریوزی نفس ملهمیه وبریوزی نفس اماره یه در
سعید وشقی اولمغه امکانی واردر ملهمیه تابع اولورسه
سعید ایدیکی ظاهر اولور وصلاح حال یوزنده نشانه کبی
ویرر واکر اماره یه تابع اولورسه شقی ایدیکی ظاهر اولور وفساد
حالی یوزنده نشانه ویرر وکونش مغربدن طوغمق عبارتدر
روحك بدندن مفارقتندن زیرا جسم اول وقتکم تعلق اتدی
طولندی چونکم تعلقدن کسلدی ینه مغربدن طوغدی
بو سوزی طوغمه کشی طبیعت اسافیلدن سموات ملکوته
ولوج اتمك کرك بو وجهله ایکی کره طوغمق کرك برکیره
وبرکره کندودن نتکم حضرت عیسی علیه السلام بیورمشلر
من لم یولد مرتین لم یلج ملکوت السموات والارض یعنی ایکی کره
طوغمینجه جوهر اشیایی اکلمز نفی وحق ثانیه مز ایمدی
اشراط انفسی اهل سلوك اکلر وبیلور انجق عوام ناسه
بونلردن بی خبرلردر اولئك کالانعام بل هم اضل انلرك شانندر
رموز انبیایی واولیایی اکلمق ان سانه کامل ایشیدر انلرك
سوزلرینی دوین دنیاده واخرتده انلرك یولداشیدر دوکلی
ناشیدر والسلام

بسم الله الرحمن الرحیم

ان الله یأمرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها الآیة حضرت
الله بیورر کم قوللرم اماتنلری اهلینه ویرك دیر امانتدن
مراد الله ندر مراد کوزدر قولق در دل در آل ایاق بونلردر
بزم الهزده برنسنه ایدیك چقدق برکونه یولکیردلك
فرق بیلمه اره ایردك بو صحبته ایرنجه دیدیکیمز بومعنایه در
بر آیتده دخی انا عرضنا الامانة دیو مفرد کتورر اول
امانت ندر اول امانت کوکلدر حتی حق تعالی هرکسه بر
کوکل امانت ویردی صاقنلك بو کوکلی غیریه ویرملك
بندر بنم ایچون بر تدم دیر غیریسی هب سزك اولسون
کوکل بنم اولسون دیر هرکم اول امانتلری صاحبلرینه
طلبلر رایسه بورجنی ادا اتمش اولور یه کوکلی اللهه طلبلرمی
نه ایله اولور چوق چوق ذکر الله اتمکله فجتی برصادق درویشك
کم کوکلنی اللهه بولنده اول کوکل آنوك کوزینی حرامه بقمغه قومز
الینی حرامه صوندرمز ودلینی مالا یعنی ویلانه سویلتمز وایاغنی
حرامه یورتمز وقولاغنی حرامه دکلتمز اولور حرام دکله دلك
حظی اولانه ویلانه سویلکدن وحرامه بقمغه حظی اولانه
بلسونکم کوکلنی حقه بولنتمشدر دائما امانته خیانت ایدر
در اول کوکلکم کثرت ذکر الله ایله تمام اللهه بولنه اول
درویشه پادشاهلق ویرسلر وپادشاهلق ویرسلر المز دنیا منصبلرینی
قبول ایلمز واخرت منصبلرینك پادشاهلغنی ویرسلر المز آخرت
پادشاهلغی ندر اوجیوزلر قرقلر یدیلر قطب بونلردر بونلر
سیاحلردر مغرب ایله مشرق اراسی بونلرك کوزلری اوکنده در
دیلدیکی یره آیق اتر مشایخدن برینی کلاسنی یدیلردن ایله
دیلرلر اسمه ممنلر درویشلرك برینی ویردیمنلر قابل اولمامشدر

ایچون نیرا کتورم مقاصیده آیرق ترقیده قالورانانك
ایسه روحی دائم ترقی استر اولیه برادلمشدر انکچون
استرلرهانی درویشلرك مطلبلری ذات الله در الا بذکر الله
تطمئن القلوب کوکللرك برشئ ایله آرزوسی
کلمز الا ذکر الله ایله والسلام
تمت الرسالة

اعلم ان القرآن والانسان والاکوان کل واحد منها مرآت لغیره ولکن
لا یصح الاکوان والانسان الا بالقرآن فالاکوان الآفاق والانسان
الانفس وآیات الله القرآن لما قال الله تعالی سنریهم آیاتنا فی الآفاق
وفی انفسهم حتی یتبین لهم انه الحق من ربهم اولم یکف بربك انه
علی کل شئ شهید بسم الله الرحمن الرحیم انا عرضنا الامانة علی
السموات والارض والجبال فابین ان یحملنها واشفقن منها وحملها
الانسان انه کان ظلوما جهولا قرنداشلر بو امانت حقنده
علما چوق معنالر ویرمشلردر ولکن اصل معناسی بودرکه امانتدن
مراد الله مایهٔ محمدیه در بو امانتی حضرت الله کوکلر کبی ویرلر کبی
وطاغلر کبی اولان علمایه و پادشاهلره و وزیرلره وبکلره عرض
ایلدی بو امانتی کم کتورر کم قبول ایدر دیدی علما دیدیلرکه
بز بو یوکی چکمزز وکندیمزه زحمت ویرمزز بزه بش وقت نماز
کفایت ایدر دیدیلر کبرو طوردیلر وسائرلر دخی انلره تابع
اولدیلر دخی مالندن جاهندن کچمیوب بو امانتی کتورمدیلر
بز نفسمزه قیامزز دیدیلر بوکره بر آدمی آدم کلدی وهو
جهول ایدی یعنی هیچ علمی یوق ایدی ظلوم ایدی یعنی غایت
نفسنه قیجی ایدی بو آغر یوکی بن چکرن دیمکز ثم الله تعالی
بکا یردم ایدر دیدی اونی براقدی واهل عیالنی عرض ناموسنی
براغوب مایهٔ محمدیه یوکنك آلتنه کیروب چالشی

کیجه

کیجه وکندوز دیمیوب صواشدی مایهٔ محمدیه امانتنی آلوب
کتوردی اول مایه سببیله حق تعالی بو کره بر علم اچدیکه جمیع
علماآنك علمنه غیران اولدیلر وجمیع خلقك یاننده عزیز
اولدی امانتك بر معنیسی دخی کوکلدر جمله خلقه بر کوکل
امانت قودی اول امانتی بندن غیریه ویرمه دیدی
علمالر و پادشاهلر جمله بو امانتی حب دنیا وما فیهایه تلف
ایلدیلر الا کم بکمندکلری درویشلر اول امانتی ینه صاحبنه
طالب شردیلر الله غیری برشیئه ویرمدیلر حق تعالی جمله مزی
طوغری یولدن آیرمیه یولمز حقدر انجه
والسلام تمت

بسم الله الرحمن الرحیم

واذ قال ربك للملائکة انی جاعل فی الارض خلیفة قالوا
اتجعل فیها من یفسد فیها ویسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك
ونقدس لك قال انی اعلم ما لا تعلمون الآیة ملکلر الله
سبحانه وتعالی یه سؤال ایلدیلر یا ربنا عجب طبایع اربعه دن
خلق اولنان لائق خلیفه می ایدرسن طبایعدن خلق اولانك
اقتضاسی فتنه وفساد وسفك دمادر ملائکه بی انوار سماویدن
خلق ایلدك بونلرك اقتضاسی تهلیل وتحمید وتسبیح وتقدیسدر
سکا خلیفه اولمغه بونلر لایق ایکن بونلری خلیفه ایتمدك
الله سبحانه وتعالی بیوردیکه بنم علمم سزلرك علمکزی محیطدر
آدمی کرچه طبایع اربعه دن خلق ایلدم لکن علمی علوم عرشیه
وحی ایلدم کم اول علم علم اسمادر دیوب آدمه علم اسمانی تعلیم
ایلدی ملکلر بلدیلرکم اول خلیفه طبایعه محکوم دکلدر بلکه
علوم عرشیه محکومدر بر بیلی بر بلیم بلدکلرکه
ایچون سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا دیدیلر اظهار عجز ایلدیلر

بوندن صکره ملکلر بلدیلرکه کمال قدرتنی الله سبحانه وتعالی
مخلوقاتنک ادناسی بوزندن اظهار ایدرایمش دیوب بر مخلوقی
خوارکورمدیلر نتکم موسی علیه السلام بوکورتلن دکننده تجلی
ایلدی واوندن موسی علیه السلام ایله کلمات ایلدی و نمرودک
بر بعوضه بوزندن هلاک ایلدی وآدمه اعتراض ایدن
ملکلری اسماء آدم ایله الزام ایلدی وآدمه مخالفت ایدن
معلم الملائکه یی شیطان ایلدی دائم الله سبحانه وتعالی نک
نظری رحمتی ارباب قلوب شکره اوزرینه در انجلردن
بریسی ادنالرمنک برینی هرقنقسی تحقیر ایدرسه قهرکا وغضبی
اونک اوزرینه در امدی احوال آدم معلوم اولدیسه بودخی
معلوم اولکه عیسی نک مثلی دخی الله قتنده آدم مثلی کبیدر
طبایع ارضیدن خلق اولوب علوم عرشیه اسمایه وحی اولنمقله
آدمک علمنده جمیع ملکلر نیجه عاجز اولدیلر ایسه عیسی نک
دخی علم اسماسنده جمیع علما عاجزلر عجزلرینه معترف
اولانلر ملونکم امثالی در معاند اولوب عداوت ایدنلر
اعوان شیطاندر عیسی علیه السلام محکوم طبایع اولیوب
محکوم علم اسماء عرشیه اولدوغنه حجت قاطعه سی مصر ایله
مصری بنک بوزدورد که شوالینک یکرمی التنجی صالی کونی
ادرنیه داخل اولدقده خلقک کثرتی ومصریه اقبالرینی
کوردکلرنده یکرمی اغاسی وقائم مقام تفریق ایچون کتخدا
کتخدا استدکلری وقتده مصری محکوم طبایع اولمه ایدی بوکره
طفلک امت محمد دیمش اولنسه طاغلمزلر ایدی فتنه وفساد ظهور
ایدردی ملکلرک سوزلری ثابت اولوردی مصری
محکوم علم اسماء اولدغندن ناغمی تقدیر حقه حواله
ایدوب فارغ اولدی حق الله سبحانه وتعالی نک ملکلره انی

اعلم

اعلم مالا تعلمون قولینی اثبات ایلمشدر فافهموا رحمکم الله
تعالی اسماء هذا الکلام یونانیه ۱۱۰۴
بو وقعنک ظهوری دخی سنه بیک یوز دورتده در والله الموفق
[illegible] افقر الوری
خادم الفقراء
محمد مصری

فی صورة المکتوب الی شیخ الاسلام الحمد لله الذی رفع المراتب
العلماء بقدر معرفتهم اذ فوق کل ذی علم علیم ومیز کل عباده
بانه لم یجعل لهم غایة سوی ذاته ووجهه الکریم والصلوة علی
من ارشد الخلق باعدل وجه الی صراط مستقیم بخلقه العظیم
وعلی اله واصحابه الکرام ومن تبعهم بخصال حمیدة وقلب
سلیم وسلام الله ورحمته ورضوانه علی ولی النعم علینا رضی
الشیم العرفی الکریم اعنی به مولانا وشیخنا الاسلام
والمسلمین متعنا الله ببقاء وجوده الشریف مع ما یرمی
المجد والشرف الخطیر واقبال ذوی العلم والفضل العزیز
ما نقله الله تعالی عما مرکزه الا الی اعلاه وما رفع قدمه
الا فوق ما تمناه قرت بقدوم الابن الاعین وزانت بمدحه
القلوب والالسن وکیف لا وقد اشار الی تاریخ بعض
ما مدح به قوله تعالی وتحمل اثقالکم الی بلد لم تکونوا بالغیه
الا بشق الانفس وقال تعالی ولا رطب ولا یابس الا فی
کتاب مبین صدق الله العظیم فی صورة المکتوب
الی شیخ الشیوخ اردبیلی اعلم العلماء المتورعین وافضل الفضلاء
المتجردین ینبوع الفضل ومعدن الیقین وارث العلوم الانبیاء
والمرسلین اعنی به شیخ شیوخنا ونور شموسنا فی الحقیقة
لا زال فائضا علی قلوبنا سجال علومه ولا یجافی اسرارنا بروق
عرفانه فسلام الله وبرکاته من هذا الفقیر بالتعظیم والتوقیر
الی حضور حضرته وخطیر عزته راجیا ان لا ینسانا من دعائه الصالح ولا یخرجنا من قلبه الفائح فانه اهل الله ابواب حضرته
وقلوبهم اوعیة تجلیه ومنحته ویتوجه الی ربه فی خفیات اوقات صفائه ویذکرنا عندنا بما هو نافعنا ومن سواه وفقنا بقربنا
بعد کمال الاستهلاک فیه منه بجمع بین ویزیح عنا ما یشغلنا عنه من رؤیة الواحد اثنین وانما الله یعرف النیة والقصد ویجیب
اذا شاء باجابة النقد والسلام اولا واخرا فی ادنا فقراء الخلوتیة واضعف خدامهم الفقیر محمد المصری الداعی

# رسالة التوحيد

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله معناى اول يعنى عبادته لايق الله غيرى يوقدر
معناى ثانى يعنى هركوكلك مقصودى اولدر اندن غيرى
مقصود يوقدر هر نقدر اولوكل مقصود يعنى غير اعتقاد
اتمك معناى ثالث يعنى اندن غيرى موجود يوقدر
يعنى هر وجودك حقيقتى اولدر اسملر اعتباريله غيريكى وهم
اولونرسه ده ايمدى عارفه لازمدركه كوكلنك حقدن غيرى
موجود وار در توهمين نفى ايدوب هر وجود ظاهراً وباطناً
حقدن ايدوكنى اثبات ايده تاكه توحيد تمام اوله والا
يالكز دل ايله توحيد توحيد عوامدر مقبولتيتى بيننا عوام
اراسنده در اى عارف اصل نفى لازم اولان كندو وجودكدر
كه اثباتى لازم اولان حق وجوديدركه سنك وجمله نك
بن ديديكى اولدر الله الله تعالى اسملرندن بر اسمدر كه
جملهٔ اسمايه دلالت ايدر بوندن غيرى اسملر انجق هر برى بشقه
بشقه بر معنايه دلالت ايدر مثلا رحمن رحيم غفور غفور
شكور دلالت اتمز اما لفظهٔ الله جميع اسماء الهيه يه دلالت
ايتديكى بوكه اسم ذات مستجمع جميع صفاتدر دينورايمدى الله بر
الله در يالكز كوكلرده ويا يرلرده ويا صاغنده ويا صولنده ويا
اوكنده ويا ارتنده آستنده جهتلر بلكه جميع جهتلرده استكده
جهتلر زيرا جهات بلكه جهات ستنك جميعنده اسملرى جهتلر
الست عالم شهادتدر عالم ملكوتك وجبروتك ولاهوتك جهتى
يوقدر جهات انجق عالم شهادتده در حق اسمى هر واركه بر
اوغوردر بجموعيدر انكچون الله تعالى موجودانك بشقه برسى
اولمقدن منزهدر مثلا زيدك بشقه الندن زيدك يمزلر بشقه اياغنه
ياكوزينه ياقولاغنه يا اغزينه يا بورننه ياخود عقلنه وياخيالنه

وفهمنه

وفهمنه ووهمنه محصل كلام اعضا سندن بر عضوينه ياخود قواسنه
بر قوتينه دمزلركه زيد شورسندر يا شورا سيدر بلكه زيد ديرلر
مجموعنى مراد ايدرا ايمدى اللهى بوكالا تيله يعنى بو وجهله
مطالعه ودوشنمكه اولسه اول كسه نكه بر ساعت بويله فكرى
خبرلر ليدر غيرلركه برسنه دليله ذكرندنكه بو فكرله اولسه بويله
جامعلك بوزندن اولان فكر صاحبنى جذبه يتشدوركه جذبة
من جذبات الرحمن توازى من عمل الثقلين در يعنى الله تعالى
جذبه لرندن بر جذبه جمله انس وجنك عملنه برابر اولور ايمدى
بو جامعيت بو لغز الاينه كندكده بولونر زنهار انساندن غيرى
بولورمسن صانوب بو ريله زيرا اواروارى شجرك ميوه سيدر شجردن
مقصود ميوه اولديغى كبى وارلقدن مقصود حقدر حقك
اسمى ظهور تامتى انسان كاملدر فافهم اى طالب ساكه
بيلورم بر وهم عارض اوله كه بو مجموعى سى براو غوردن الله
اوله حاشا فحاشا خلد وهم ايدرسن ويقينك شويله اولور كه
خلق حق اولمز ابد الابدين بيت نه اول بوا اولور ونه بو اولور
اول حقيقتده بودر وحدتده كى بول جمله اهل الله عظامك
اعتقادى هب بويله در نهايت خلقده اصلا وجود بولمدقلرندن
وجودك واروارينى حقه اثبات ايدرلر سن صنورسنكه
خلقه حق درلر ايد صنوب وهم دوشم يوليله كل كه اكليا سن
والا بيانه قالورسن زيرا بنم جانم خلق دخى وجودك قويلي
دو غمشلردر وجود اللهكدر سن خلقدك صنورسك نهايت
وجود حق خلق صورتنده كورندى خلق اولمه ظن ايدكه وجود
خلق اولا حق ظهوره كلمك استدى كندو مناسب وجودبوله
مديكه انكله بو عالمده ظهور ايده حق غيرت ايدوب كندى
وجودينى اكه عاريت كيديروب اظهار ايلدى عاريتى بنه

صاحبنه طبشرب بو رجدن خلوص اول صادقی عذابه کرفتار
اولمز العلی علودندر یوکسلك معناسنه مطلق علو اللهه
مخصوصدر امّا خلقه کوره درجه سی افزاندن یوکسك اولنلر
درلر بو معنا ایله جمیع مخلوقاته سرایت ایتمشدر زیرا
جمیع اشیانك هر برنك بر کمال واردر که اخرده یوقدر او شی
اول کمال ایله غیریدن درجه ده عالیدر مثلا انساندن جمله
خلقدن عالیدر جامع کمالات اولدیغی حیثیتدن امّا کم بر عکس
اندن عالیدر شول جهتدنکم عکسی اوجر انسان اوچمز بر
قرنجه ده بر کمال اولورکه انسان کاملده اولمز ایمدی بو علو
جمیع اشیایه سرایت ایتمشدر شویله که هیچ بر شی یوقدر که انده
بوندن بر حصه اولمیه یعنی هر شیئك کندویه مخصوص بر کمال
واردر که اول شی او کمال ایله غیریلردن عالیدر اول شیئك
وجوده کلمسنه سبب اول کمالیدر که حقّك اوبوزدن بلمسی
اول کمال ایله در ایمدی عارف هر شیده او کمالی ارایو بیلورلر
درکه بر شیئه حقارت نظریله بقمز پیغمبرمز علیه السلام صحابه لریله
ایلرکن بر قوقوش کلب جیفه سنی کوروب جمله سی قوقوسنه تحمل
ایده میوب بورنلرین دوتدقلری کبی حضرت علیه السلام انک
کوزل دیشلری وار دیو کمالنه باقدی نقصاننه بقمیوب دیمکی رمز
بیوردی ایمدی هر شیده کماله نظر ایتمك بو مرتبه سنی بولان
که درجه عالیه یه یتشمش اولور هم دخی حقی العلی اسمیله
ذاکر اولمش اولور کرك اسمه او یقوده اولسون زیرا بویله عارفك
او یقوسی خیرلیدر بو معنایی جاهل اولنلرك ذکرندن
و عبادتندن هو عبارتدر شول ستر غیبدر نکم اصلا
شهودی ممکن اولمیه امّا جمیع موجودات انکله ظهور بولمشدر اوله
شول چکردك کبی که اوّل چکردك ایدی صکره شجر اولدی

اکر



اکر اول چکردك اولمیه ایدی شجر اولمز ایدی شجرك هر برنه
سرایت ایتمشدر لکن کورنمز و شجر نشو و نمایی اول سریله
اولور بلکه بر کره بر اقلنوب چیچکلنوب میوه لندیکی اول
سریله درکلوب میوه ظاهر اولدی چکردك اول سردرکه بر ایکی
ییل کورندی بکدنه یوز ییل کورندی جمله بر چکردکده
کاه بر کوروبور کاه یوز ییل کوروبور یوز ییل کوزده کور
اول سردر و قوّلقده اشیدن اول سردر الده اولان قوت
اول سردر القده یوریین اول سردر یوزلرده کورنین حسن
اول سردر حسنه عاشق اولنده اول سردر کلده کم رایحه طیّبه
و بلبلده کم افغان نامتناهیه اول سردر آه هرنکم وار اول
اول سرده در که بوقدر الوان مختلفه ایله ظهور ایتمشدر
کندی جمله یه اچق اولمشدر کورنمز صفاتی کندویه طاشی
اولمشدر که هب کورنین اودر اچق یوزی هودر که اکر غیب
الغیب و ابطن البواطن دکنز لا تعیین دلر و هویته سارته
دخی درلر ایمدی حقی بو یوزدن مطالعه هو اسمیله ذکر
ایتمکدر کرك دلی ساکت اولسون کرك اخرسوزده الواحد
القهّار قهر اودر که ربوبیت دعواسنده اولنلری هلاك
ایده ربوبیت دعواسیده اوچ درلودر بری کلیت ایله فرعون
و شداد و نمرود مثللرك دعواسی کبی بری بعضیت ایله درکه
انلر تکبرلق دعواسنده دکللردر ولکن اشلری اونلره بکزر
ظالم پادشاهلر بکلر و جلادلر کبی بری نمرودلك ایدنلره درکه
بر اشده بن شونی شویله ایدرین بونی بویله ایده رین دیه
حتی شو ایشی اشلرین دیدکده ان شاء الله دیمکه نمرودلك
وار دعوای ربوبیت در انك کبیلره حق ایدوب مراد الحمد کی
ایشی نصیب ایتمز بو اوچ طائفه نك جمله سیده مقهورلردر

دعوالری مقداری آزه از چوغه چوق بینه هر برسینه قهر
بر مخلوق یوزندن دربیت حق تعالی انتقامین بینه عبدیله
الور بلمیین علم لدنی الی عبد اتدی ضنور ایدیجه
بو قهردن هیچ کمسه خالی دکلدر هر نه وقتکه کیشی کندو
نفسنده یاغیریده بو صنف قهری مشاهده و مطالعه
ایده اول حق تعالی قهار اسمیله ذاکر اولمش اولور کرک
ایسه دیلی ساکت اولسون الحی حیوه بر صفتدر کم صاحبنک
عالم و مدرک اولمسنی ایجاب ایدر چونکه بو سلمی کوزکه
الله تعالی اسملرندن بر اسمدر بلدیککه الله تعالی جمیع اشیایه
علمی محیطدر زیرا ذاتنده نیجه مطلق ایسه هر بر صفتنده
ده اویله مطلقدر ایمدی موجوداتدن بر شی یوقدر که
اول حقی بلمیه نتکم بیورمشدر کم وان من شیء الا یسبح
بحمده ولکن لا تفقهون تسبیحهم زیرا اشد نتکم جمیع حقی
بلمک ایچون خلق اولنمشدر اکر بو مخلوقاتدن بر ذره و یا شیم
حقی بلمه ایدی اول خلق اولمز ایدی چونکه کوردنکم حقی
عالمدر اکرچه خلقی بلمزسه ده زیرا خلق نه ایدکین بلمز چوقدر
اما خلقی بلمز یوقدر ولکن حقیده بیلور ایدوکین بلمز
چوقدر ایمدی اشیاده هر نه بقدر اننه حقی بلکه
بر علم وار ایدوکین مشاهده و مطالعه ایتسک حقی الحی
اسمیله ذاکر اولمش اولورسن دیلک ساکت ایسه ده
العظیم عظمت اولولق معناسنه در مطلق عظمت الله تعالی
یه مخصوصدر بر صفتدر زیرا اولوهیت الله مخصوصدر
خلقه بوندن حصه ایچون بوقدر کم هر شیده حقک عظمتن
مشاهده و مطالعه ایده تاکه العظیم اسمنی ذاکر اولمش
اوله هر شیده عظمت حقی مشاهده و مطالعه نیجه

اولور

اولورسن بلکه حق تعالینک هر صفتی بولنه بول بو مخلوقده
ایمدی اسم اعظم مظهری اولان عرش عظیمدر عرشک
عظمتندن بلدیلرکم الله تعالی عظیمدر آنی قرداش بونی
بلدک ایسه بلکه هر نقدر موجودات وار ایسه هر برسی
بشقه بشقه بر عرش و کرسی و یدی قات یر و یدی
قات کوکدر جمله دنیا اولن مخلوقکم بر ذره در اول ذره نک
ظاهری ذره در اما باطنی عرش عظیمدر جمله مخلوقات الله
باطننده واردر حق تعالینک سن بلدیکک عرشی تو جملی نیجه
ایسه ده اول ذره یه ده اویله کورمزمیسک انسانک یورکنک
شول سیاه جه نقطه سنک ایچنده کی صحرانک عظمتی کم
هر کوشه سنده نیجه نیجه عرشلر و شمسلر و ماهلر و نجوملر
وجودی بلورسز هر موجوداتک باطنی اویله در بعضسنده
بالفعل کلمشدر و بعضیسنده بالقوه ده قلمشدر انسانک
جمله دن مقبول اولدوغی بالفعل کلدیکیچوندر یوخسه غیرلرده
بو عظمت اولمادیغندن دکلدر ایمدی هر موجود اللهی
بیلوب تسبیح و تهلیل ایتدوکی اول عرش مثال اولان کوکل
ایله در یوخسه ذره نک نه حدی واردر اللهی بلمکه اللهک
عظمتنی بیلمه بینه الله در فافهم حتی تعلم بو مطالعه یه قادر
ایسک العظیم اسمنه لایق اولورسن والا فلا الحق
عبارتدر اول وجود حقیقیدن کم اکر هرکز زوال ایرمیه
دائما ثابت اوله دوره ایمدی موجوداتک هر برینک برر
بقاسی یوزی واردر که اول شیئک وجود طلبیسی انکله قائمدر
بقاسی یوزینه حق دینور فناسی یوزینه خلق دینور کل شیء
هالک الا وجهه اکم اشارتدر ایمدی بصیرت ایله بوق
جمیع اشیانک کورسنکم بر یوزی دائم ثابت و بر یوزی دائم

تبدل وتنقل وتغیر بولمز مثلا انسانك وحیوانك بیلدیکی
بر کره حکا قوللی اوزره اتندن ککندن سکرندن طرنلرندن
محصل جمیع اعضاسندن بر عضو قلمز بکیلنور دائما زیرا
هر غدا که بر اولکی غدادن حاصل اولان وجود فانی اولور
صکرکی انك یرینه وجود بغلر بو حال اوزره بینه فانی
اولوب موجود اولقده در اول وجود باقی سبیلم اگرچه
بل هم فی لبس من خلق جدید نخواسنجه هر نفسده یکی یکی
وجود تحصیلنده در ولکن بو اطبا قولنجه در بوده بر دخی در
مثلا بکسه فرق یاشنده اولسه قرقره اول کسنه دکشیر بلنمز
اولور اما بنه اول ادمدرکه بر بنه اولکی کوردوکلك کبی
در آنجه اولدن اول زماندکه دورده یوزی حقیقی
یوزیدرکه اول یوزی اولدر دکرده صکره باقی قلور اولسه
میدا یوزی خلقتی یوزیدر خلقتی یوزی صوکبی اقمقده
در حقیقتی یوزی یعنی حقیقتی یوزی شول ارق کبیدرکه
صولجنده اقرکندی المز ایدی چایه کیدوب کوزی که
ارقه دوترسك قرنتولرسك صوبه دوترسك کوزك قره
دوب صویه بقلورسك کوزك آج بو مطالعدن ایرلکه
حقی دائم ذکر ایتمش اولمسن والا غافلسن کرکسه دیلك ذکرده
اولسون الواحد ذات حقدن عبادتدر جمیع اسما وصفاتی
وحدت ذات مانع ومنافع اولمیه مثلا درسکر پادشاه عسکری
ایله بغدادی المش بوروده عسکری ذکر اندوکن پادشاهك
پادشاهلغنه وعسکر بغدادی انك امریله وعسکیله الدیغنه مانع
ومنافی اولمز بونك تمثیلی انجق پادشاهه مخصوصدر
هر شیده بوکم مثال ممکندر بیت فی کل شیٔ له آیة
تدل علی انه واحد مثلا شو بازیی بز المز ایله بزدیو دیسه

واحد

یدرو دخی اللهم رحمی وغضبی ومغفرتی وانتقامی دیسه
واحد یدر اعوذ برضاك من سخطك دیلك واحد یدر ایمدی
حقی بو کالیله مطالعه ومشاهده الواحد اسمنی ذکردر کوك
ایسه ساکت اولسون القیوم قیوم اولدر که کندینك قوامی
یعنی ثبوتی بالذات اوله بر غیریله اولمیه ایمدی قیوم مطلق
اگرچه حقدن غیری یوقدر ولکن موجوداتدن بر موجود
یوقدر که بو صفتدن انده بر حصه اولمیه حقك هر بر صفتدن
جمیع اشیاده بر حصه بولنمق لازمدر زیرا حق جمیع کمالاتی
هر بر ذره ده کوسترمشدر عرش عظیمه تجلی سی نجه ایسه بر ذره یه ده
اویله در لکن کندی بالفعل کندی بالقوه در بیت اراوه درکم
توقوتی الله بیلیر بوخسه عالم تمیلطولودر عالم ایچنده هرنه
وارسه کورور سنکه البته بر وجودی وار بر ده صفتی وار که اول
انکله بیلنور یا صاری یا قزل یا کوك یا دخی غیری رنك ایله المز
غیری بر سیلم سائر صفتلرندن ما عدی کورامیدی کم اول صفت
اول وجود ایله نجه قائم اولمشدر ایمدی جمیع اشیاده اولان
اولان قیومیت حقی مشاهده ومطالعه ده اولان کسنه حقی
بو اسمیله ذکر ایتمش اولور اگر دلی ساکت ایسه ده الصمد
صمد اولدرکه جمیع حاجتلرده محتاجلرك توجهی آکا اوله ایمدی
صمدیت مطلق حقدر اولدیغنده ده اکر موجوداتدن بر موجود
یوقدرکه بو صفتدن انده بر حصه الیه زیرا جمله بر اوغوردن
حقك وجه نامیدرکم نه قدر قصوری واردر نشیم قدر زوده
واردر زیرا وجوده تکرار بو قدر ایمدی جمیع اشیا بر برینه محتاجدر
اعلا ادنایه ادنا اعلایه جملدن اعلا اولان پیغمبرلردر جمیع خلق
حقی بلمکه وکلمه انلره محتاجدر جملدن ادنا اولان دنیالردر
انلرده دنیایه محتاج ایدیلر حتی نجه لری قوت لایموت

مقداری دنیا تحصیل ایتمک ایچون کندیی اجرته ویره
تاکه انلر بیله لرکه جمیع اشیانک بر دیوزی حقله متصلدر
احتیاج بیله اویوزدن اکه دغیر دکلدر و دخی برشی خود
کورمیه لر جمیع یوزدن اللهه عبادت ایده لر فاینما تولوا فثم وجه
الله حاصل اولوب هر شیئه احتیاجی وار ایدیکنی بیلوب
هر یوزه فقرلک کوستروب فقر بابنه ایروب فهو الله مرتبه سنه
بوللر بودوقه ایرلر که صمت اسمینی ذاکردر اگرچه دلی
ساکت ایسه ده والسلام الاحد ذات حقدن عبارتدر
جمیع اضافاتی و عباراتی اسقاط وکثرت اسمائی سلب
نفی ایتمک اعتباریله مثلا پادشاه بغدادی المش دیرسک
عسکری اکثر سلاحی و شوکتانی بر یازدم الم یزدی دیمز سلک
احدیتدر بونلر و حضرت پیغمبرک علیه السلام اعوذبک
منک دیدیکنده احدیتدر ایدی بوبر لرده و کوکلرده
و داغلرده و صحرالرده احدیته عارف اولانک نظر ایلسه اصلا یرلری
وکوکلری و داغلری و صحرالری کورمز انجق وجود حقدن غیری
انک نظرنده برشی قالمز زیرا یوم تبدل الارض غیر الارض
والسموات وبرزوا لله الواحد القهار انک نقدی اولمشدر
زیرا جمیع دنیا و آخرت ونیرانی وجنتی کچمش هو هو اولمشدر
بونک برله که بنه ویرمسه المدن خلقله عاقلانه معلملم
ایتدن خالی دکلدر عجب سردر الله میسر ایلیه آمین که
بو حاله اولانلرکنه دائم الاحد اسمنی ذکرده درکرک
دیلی ساکت اولسون کرک ناطق اولسون والسلام تم الکتاب بعون
العلام

# اسئله و اجوبه

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سیدنا محمد
وعلی آله جمیع الانبیاء والمرسلین وآلهم وصحبهم اجمعین
وبعد اگر بزه سؤال ایدرلرکه تصوفک ابتداسی ندر جواب
ویرورزکه ایمانک التی ارکانی واردر اول ارکان اللهک وارلغنه
وبرلکنه وملکلرینه وکتابلرینه ورسوللرینه وقیامت کوننه وخیر
وشر اللهک تقدیریله اولدغنه دیل ایله اقرار وکوکل ایله
تصدیقدر تصوفک ابتداسی بودر اگر سؤال ایدرلرسه کم
تصوفک انتهاسی ندر جواب ویررزکه تصوفک انتهاسی
بو التی ارکانی ایمانی دیل ایله اقرار کوکل ایله تصدیقدر نتکم جنیده
سؤال اولندقده تصوفک انتهاسی ندر دیو جواب ویردیلرکم
اولیدر سؤال عوام ایله صوفیلرک مابیننده فرق ندر جواب
عوامک بو التی ایمانی ایمان تقلیدیدر اما صوفیلرک ایمانی
تحقیقیدر علماء عظامدن استدلالی اولدیغی کبی سؤال تقلیدی
اولدرکه بر ایمانی یا باباسندن یا محله سنک امامندن
یا علمانک برندن اوکرنمشدر و اینانمشدر اما بیلمزکه بو التیه
انانمق نیچون اصل اصول اولدی ونه ایله سبب نجات عذاب
اولدی بیلمز صرافلر اراسنده کزدیکی برجوهر بولسه نیجه لر
پادشاهلر اولدیلر دنیایی اوجدن اوجه ضبط ایتدیلر هرنه
استدیلرسه بولدیلر الا اول جوهری بولمادیلر و بر بوزه
ایره سنکم کونش نوری انک یاننده کورندونه قالور ای کبی
کورونور و برکیمیایه ایره سنکه بیلک ییللق کفر ها قرینه چالسه
اول ساعت التون اولور اما قدرینی بیلمز بو نیجه صا نورهوا
واردرکم زیاده صو صارسه بر ایچم صو به دکمز سؤال ایمان
حقیقی اولدرکه اول التیه هر برینک اصلنه ایروب حقیقتنه

واصل اوله علم طریقنکه درلر تقلید کوری ایله تحقیق شهرینك ارسنده
بر یولدر نیجه لر اول یولی اون ییلده قطع ایلدی نیجه لر یکرمی ییلده
نیجه لر قرق ییلده قطع ایلدیلر نیجه لرده اول یولده ازوب هر بری
بر سمته کدوب کمی جبری کمی قدری کیمی معتزلی کمی مجسمی کمی مشبهی
اولدیلر حاصلی یتمش ایکی کروه بویله کیردیلر جمله ازوب یولدن
طشره کدوب ایمانی تحقیق شهرینه واصل اولمدیلر الا یتمش اوچنجی
کروهکیم فرقة الناجیه دینلور انجق اونلر کلوب واصل اولدیلر
رسول الله صلی الله علیه وسلم هر امورده کمال مرتبه اتباعلری سببیله
بونلر بولدقلری جوهرك قدرینی بلمشلردر ایمانلری بونلره عیان
اولمشدر شمعه ایله کدرکی کونشه ایرمشلردر تقلیدکچه تحقیق
بولمشلردر و بونلرك ایمانی تحقیقه واصل اولدقلرندن صکره
تقلیدلرینه دونوب تطبیق و مقابله قلدیلر بربرلرینه اصلا مخالف
بولمادیلر یعنی حقیقت شریعته و شریعتی حقیقته تطبیق ایدوب
بربرینه موافق بولدیلر شولقدر موافق بولدیلر کیم جان ایله بدنك
کبی جان بدنك بربرینه موافقتی حقنده ایسه حضرت پیغمبر صلی الله
علیه وسلم بیورمشلردر من فقد عضوا فقد حتا یعنی اعضانك
بر عضوی اکسك اولانك بر حسیسی اکسك اولور معلوم
اوله کم شریعتی ناقص اولانك حقیقتی ناقص اولور
سؤال بو صوفیلر عقایدده و عملیاتده نه مذهبدندر جواب
صوفیلرك اکثریا عقاید اسلامیه‌ده مذهبلری اهل سنت
والجماعتدن شیخ الاسلام والمسلمین الشیخ ابو المنصور ماتریدی
مذهبنده درلر و اولاد عرب صوفیلری اکثریا الشیخ ابو الحسن
الاشعری مذهبنده درلر بو ایکی امامك مذهبلری اهل السنة
والجماعة مذهبیدر ایمدی دکلدر و عملیاتده مذهبلری مذاهب
اربعه‌دن برسیدر اولدخی دیارك خلقنه کوره مثلا بوروم

ولایتلری

وازبك وتاتار وخطا وختن وچین وماچین وهندوستان
وسند ولایتلری عموما فروعده حنفی المذهبدر امام اعظم
وهمام اکرم سراج الملة والدین وتاج اهل السنة اجمعین ابو حنیفه
کوفی حضرتلرینك قرآن عظیمدن واحادیث نبویه‌دن اجتهاد
ایتدکلری مسائله تقلید وجانله قبول ایدرلر ومذهبینه تابع اولورلر
وعربستان دیارلرندن شام ومصر وحلب ولایتلرینك اغلبی
وحرمین شریفین خلقنك اکثری شافعی المذهبدر بونلر امام
معظم ومقتدای مفخم محمد بن ادریس الشافعی حضرتلرینی تقلید
ایدرلر وتونس ولایتی وبالجمله مغرب ولایتی خلقی عموما اندلس
ولایتلرینه وارنجه وعربستان ولایتلرینك بعضیسی مالکی المذهب
درلر شیخ الائمة وقدوة اهل السنة امام اهل المدینه امام مالك
بن انس حضرتلرینی تقلید ایدرلر واهل بغدادك اغلبی وبالجمله
دیارلری وعربستان دیارلرینك خصوصا حرمین شریفینك
بعضیسی حنبلی المذهب درلر فتواده وتقواده مکمل وزهد
وورعده اکمل اکمل امام احمد بن حنبل حضرتلرینی تقلید ایدرلر
بو درت ائمه‌نك مذهبلرینه اهل السنة والجماعة مذهبلری درلر
بونلرك بربریله اختلافلری فروعك بعضی مسائلنده در جملەسنده
دکلدر فاما اصل اعتقادده دوردی دخی بر مذهبدرکه حضرت
پیغمبر صلی الله علیه وسلم بوکا فرقهٔ ناجیه دیو آد ویردی ایشته
بو صوفیلرك مبتدیلرینك ومنتهیلرینك مذهبلری بو اهل السنة
والجماعة مذهبیدر غیری دکلدر و بر صوفیلرك بر اعتقادی
دخی بودرکه برکیمسه اهل الله اولسه هرنقدر کرامت صاحبی اولسه
بو عالمده اکا اونا سنك مرتبه سینه ایرلمز قنده قلدی اصحاب
کزینك مرتبه سینه بولمق یا پیغمبرلر مرتبه سنی بولمق و دخی بوبله

اعتقاد ایدرلرکه ولی بر مرتبه وارمزکه اول مرتبه بو امامله
احتیاجی کتسه یعنی بونلردن برینه تقلید اتمکدن خلاص
اوله واحتیاجی قالمیه سؤال یا بایزید نه مذهبدنسن دیدکده
الله مذهبندهیم دیدیکم نه در جواب بودرکه بو مذهبلرك
هر بریسی الله مذهبیدر امام اعظم مذهبی یا شافعی مذهبی
دیمك مجازدر حقیقتده بو یوللر اللهك یولیدر بایزید
حقیقتله جواب ویرمشدر یوخسه بن بو مذهبلردن دکلم دیمك
دکلدر سؤال بو صوفیلرك اکثریا قصایدلرنده بعض سوزلر
واشیدرزکه اول سوزلردن تناسخ مذهبنده اولمق اکلنور
مثلا دیرلرکه بن کاه بولوط اولورم کاه یغمور اولورم کاه
نبات اولورم کاه حیوان کاه انسان وبونك امثالی نیجه
شیلر ایشیدرز بونلر ندر ونه دیمکدر جواب قرنداشم
پیغمبر علیه السلام بیورمدیمی بن امتم آخرتده اول بولك
حشر اولور کیمی میمون کبی کیمی خنزیر کبی دخی غیر صورتلرده که
فتأتون افواجا آیتنك تفسیرنده قاضی بیضاوی بیان
اتمشدر واول حیوانلرك صورتنه کیرمسنك سببی ندر
دینلدکده دنیاده ایکن اول حیوانلرك خویلیله خویلنوب وصفتیله
صفتلندی و مجبورن آخرتده اول صفتنه کیرز دیو بیوردیلر
مثلا میمونك صفتی قوو وغیبتدر وخنزیرك صفتی حرام یکدر
شمدی برکسنك اکثر خویی وصفتی قوو وغیبت اوله
اولکسنك هرنقدر صورتی انسان ایسه ده سیرتی ایچ یوزی
میمون اولمشدر کورمز اولدیغی زمان کندولی اول صورتله
بولور ومحشرده اول صورتله قالقر العیاذ بالله تعالی مکرکه
توبه ایده واول صفتدن قبل الموت خلاص اوله ودخی سلطان

کونلیی

کونلیی بیوردیلرکه النوم اخ الموت یعنی اویقو الومك قرنداشیدر
یعنی برکشی اولدیکی زمان ده نه حالده ایسه اویقوده دخی کندینی
اول حالده کورر اکر محاسبه اهلی ایسه یعنی حاسبوا قبل ان تحاسبوا
دینلدیکی بو محاسبهدر هر زمان کندیکی محاسبه ایدرکورسنی
واقعهده دیلکوکوزکه کندو صنانکدر اولی که حق تعالی انك
کوستردیکی رمزدرکه حیله سنفتندن خلاص اولمغه چاره ایلیه
ومیمون کورسه قوو وغیبتی ترك ایت دیمکه رمزدر ایمدی
خنزیر حرام یمکی ترکه رمزدر اولمزدن اول اولوك دینلدکده بو
محاسبه رمزدر ایمدی برکسه برکامل مرشده بیعت ایلیه
محاسبه اهلی اولور وعالمده هرنه وارایسه جملهسنی کورر ایچی
اکر ایو اکر یرامز ابتدا یرامز صفتلرینی کوررمك باشلر وشیخك
تلقینی اندوکی اسم اللهله اول صفتلری محو ایده تا شول
مرتبه وارر که اکثریا کوردیکی انسان کامللر اولورر اولیا کبی
وانبیا کبی اکثریا واقعهسنده بونلری کورسه سیرت انسان
کامل سیرتی اولور بولدیغنی اشارتدر بونلرکبی تکلیدن
صکره دیسه اولورکه بن کاه نبات اولورم کاه حیوان کاه
انسان وبونك امثالی عالمده هرنه وارایسه بن اویم دیسه
اولور زیرا آخر موجودات انساندر انسان مرتبهسنه
کم یتشدی جملهیی جامع اولدی بو سوزلره اول لایق اولدی
حاصل کلام بن جملهیه جامع اولدم دیمکدر سؤال بونلرك
مذهبلرینی وسیزك مذهبلریکزی دخی روشنجه بیان ایدیور
جواب بزدرزکه بو حال برزخده اولور وآخرتده اولور
اونلر درلرکه دنیاده اولور مثلا اونلر درلرکه بو حیوانلردن
بریننك صفتیله برکسه صفتلنسه اولدیکی کبی انك روحی اوله
صفتلو بر حیوانه انا سنك قرننده آت وقاتر ایچی اکم کیرر

دنیاده ظهور ایدرهب بوکرنه جبالنلرک اکثری بونلر صنفیله اولان
انسانلردرکه بوصورتلرله ظهور ایتملردر ایشته تناسخی بونلردر
بونلرک ایمانده اصلا نصیبی یوقدر بونلر حقنده السید عمر الفارض
حضرتلری بیورمشلردرکه فمن قائل فالنسخ لا یبقی به ابراهو کما
عن براء بعزلت یعنی هرکیکه تناسخ مذهبنده در آنلک
لا یبقی مسخ اولمقدر یعنی آنلرک کندینک لا یبقی اودرکه صورتی
مسخ اوله آتی قرنداشی سی انده ابراغ اول و انده عزلت
ایله اول ایتمشی ایکی مذاهب باطله نک ایچنده بونلرده
آز فتنی یوقدر اعاذنا الله وایاکم عن مسخ الصورة والسیرة
فی الدنیا والآخرة سؤال بونلر شرعده حرام اولان اشیانلک
بعضیسنک حلّنه ذاهب اولمشلر کبی کلور زیرا مدح ایدرلر مشلو
شرابی ومیخانه‌ی وقدحی وقدح دیرنه محبوبی و اول محبوبک
زلفنی وخالنی دکاغنی مدح ایدرلر وبو زنده اولان غلطلری
قرانه تشبیه ایدرلر بونلرنه در جواب بو صوفیونه طائفه سی
ایمانه تقلیدیده ایمانه تحقیقی به سفر ایتدکلری کبی جمیع
اشیانلک ظاهرنده باطننه وصورتنده معناسنه سفر اتمشلردر
جواهر اشیایی کماهی کورمشلر وبلمشلردر آنلرک ایچون اکثر سوزلری
عالم معنادندر مثلا شرابدن مرادلری معرفة الله درکه نتیجه سی
محبة الله در وشرابک نتیجه سی عشقدر عشقیله محبت برمعنایه در
ومیخانه مرشد کاملک کوکلیدرکه محبت خزینه سیدر وقدحدن
مراد طالبه تلقین ایلدوکی اسم الله در یاخود دهاننده معارف
الهیه ایله صدور ایدن کلماتدرکه سالک کلدکجه اول کلماتک
ذوقیله مست ولایعقل اولور ومحبوبدن مراد مرشد کاملدر
زیرا محبوبی کوردکده کوکل محبت ایتدوکی تناسب اعضاسی
اولوب هر بر نقشی برلو یرینه بولدیغیچون کوکل محبت ایدر

ایدر

ایدی که سالکه مرشد کاملک درونده کی معارف الهیه یوز
کوستروب اول معرفتله اشیایی کماهی کورسکم بشلیوب مرشدک
هرسوزنی وهر ایشنی وهر صفات باطنه سنی ومعارف الهیه
بیلوب وکلمغه بشلدوغی کبی کوزینه اول مرشد اول محبوب
صورتیده بیلک مرتبه سوکولی کورینور زیرا اول محبوب
تندر بو محبوب جاندر زلفدن مراد مرشدک طالبه دن
طالبدن یکانترل بیورب کلمات جاذبه سویلدوکیدر خالدن
مراد مرشدک استغنا عالمنده کاهی مستغرق بحر وصال
ذات اولدوغیدرکه اول وقتده کوکلی ارشاددن مستغنی اولور
یکاغندن مراد کاهی طالبه کورندوکی زمانه طالبک کوکلندن
ایکی جهانه فکرینی سلب ایدوب بلکه طالبه کورندوکی زمانه کندو
وجودینی یادی قلدیغی حالدر وبو زنده اولان خطلری
قرانه تشبیهدن مراد اولدرکه یوزدن مراد مرشدک کوکلی
یوزیدر قراندن مراد اخلاق الهیه درکه تخلقوا باخلاق الله
حاصل اتمشدر دیمک استر سؤال بونلر بز اللهی کورورز
درلر دنیاده رسول اللهدن غیریه ممکنمیدر جواب ممکندر
بونلر بز اللهی کورورز دیدکلری بز اللهی بیلورز واثارقدرتنی
کورورز دیمکدر یوخسه حقیقت کنه ذات باری کورلمکدن
منزهدر لا تدرکه الابصار وهو یدرک الابصار حضرت
پیغمبر علیه السلام بیوردیکه اعبد الله کانک تراه فان لم تکن
تراه فانه یراک یعنی اللهه عبادت ایله اللهی کورر کبی اکر سن
آنی کورمزسک اول سنی کورر دیدی بو وجهله عبادت
احسان مرتبه سیدر بونلرک بو سوزلری بز اللهه قوللغی
احسان مرتبه سنده ایدرز دیمکدر حضرت علی رضی الله
عنه بیوردیکه لو کشف الغطاء ما ازددت یقینا بو اللهی

شویله بلدم وکلدمکه اکر کوزمدن پرده قالقه ایدی ویوالی
کوره ایدم هما بلدیکمی کبی کوررم وکلدعم کبی بولوردم بلدیکمک
وکلودنیمك خلوف ظهور ایتمزدی دی بو سوزدن دنیاده
کورلمدیکی اکلندی بو کلومك صاحبی خود حضرت علیدر
او بویله دیجك غیریلر نه اولمق لازم کلور فافهم سؤال بو سوز
بوندره یلون اولمزمی شیئك انارینی کورمك کندینی کورمك
اولورمی جواب اولور برکه کونك ضیاسنی کوردکده بن کونی
کوردم دیه جایزدر مع هذا کم کونی کورمشدر و برمثاله الیکم
ایینهٔ الورسین ایجنده بر صورت کورسین ویوزومی کوردم
دیرسك کوردکك کندو یوزك دکل ایدیکی بیلورسین بو سوز
خود یلون دکلدر سؤال چونکه کورمك اثارقدرتی کورمك
ایسه اونی هرکس کورر بونلر خود بزکوروز درلر غیریدن
سلب ایدرلر جواب شونلرکه کوردیلر نه ایدوکنی بلدیلر
کورمدیلر کورمك بلکدر بلمدی کورمدی برکسه حلوایه نه زمانده
یدیکی حلوا ایدیکین کسه دن اوکرنمش اولسه وکسه اکا
دیمش اولسه حلوا ال مدح ایتدکجه یورکندن برحسرت آتشی
داغ اونی حلوا ایقدوغی کبی یقیه عجبا بو اونی نه یرده بولورم
اولادیو استر یورر سؤال بو صوفیلرك بعضیلری بزنه
جهنمدن قورقارز و نه جنت استرز درلر بو سوز خود کفردر
جواب اول سوزك کفر اولدوغی جهنمدن قورقیوب وجنتی بکنمك
یوندن اولورسه در بونلرك خود مرادلری اول دکلدر
بلکه مرادلری اولدرکه یارب سن بزی چونکه یوقدن وار
ایلیوب وجوده کتوردیکك کندیکه عاید اولور برفاینده ایجون
دکلدر بس امیدی بزه لایق اولنه بودرکه سکا قوللوغی
کندیمزه عاید اولور برسبب ایجون ایتمیه وز بلکه الحق سنك

رضاله

رضالك ایجون ایده وز اکرچه سن ان الله اشتری من المؤمنین
انفسهم واموالهم بان لهم الجنة بیوردك اول سنك خاص
قوللرك ایله بو یوزدن برمعامله نزولینه لکدرکه الطاف مالا
نهایکی وکمال رحمت بیغایه کی انلره بو یوزدن بر اظهاردر
یوخسه حاشا سن بیج سترادن منزه سك وبز عبادلی خالصا
ومخلصا سنکجون ایدرز اکر آره یرده جنت وجهنم اولماسه
بزم بینه لایقمز عبادتدر جنت ویا جهنم قوریق وجفه ممکا
مفوض برامردر هر نیجه دیلرسك ایله ایدرسك جنتده قویرسك
اوسنك فضلکدندر عبادتمز ایجون دکلدر جهنمه قویرسك
عدلکدر حاشا ظلم دکلدر ظلم غیرینك ملکنده فضولی
تصرف ایلمك اولور ملك ایسه جمله سنکدر او بله اولسه کیف
مایشاء تصرف ایلسك ظلم اولمز ایشته صوفیلرك
او سوزدن مرادلری بودر غیری دکلدر سؤال سن دیمش
ایدیککه شریعت ایله حقیقت بربرلرینه اصلا مخالف دکلده
حقیقتده شرعه مخالف اعتقاد ایدجك برشی یوقدر دیمش
ایدك یا بونلرك ارا سنده برکزلو سوزلری وارکه اونی
اهل شرعدن صقلرلر مخالف اولمیایدی سیر ایدرلرمی ایدی
جواب سر ایدکلری شرعه مخالف اولدغندن دکلدر بلکه
عقول ناسه مخالف اولدغندندر دقیقدر هرکس اکلیمز
انکجون حضرت پیغمبر علیه السلام کلموا الناس علی قدر عقولهم
بیوردی زیرا هر سوزی هرکسه سویلرسك بعضی بعضا
خلق اکلیمز غلطه دوشرلر صوفیلرك اونی صاقلدقلری بو امره
امتثال ایجوندر سؤال برکسه صوفیلرك بلدیکی علمی بلمیه
شرعك ظاهریله عمل ایلسه وکم قناعت ایلسه اول کسنك
ایمانده واسلامنده صوفیلردن اکسك یری اولورمی

جواب اولماز صوفیلردن دکل بلکه انبیانک ایماننده واسلامنده
اکسك اولمز زیرا ایمان واسلام برجوهردرکه تجزّی وتقسیم قبول
ایلمز بوکا ارتوق اکسك دینلمز پادشاهله فقیرك کوزلرندن حصّه
لری برابر اولدیغی کبی وشاهله کدانك جمله‌ری اعضاده برابر
اولدوغی کبی یعنی شاهك بدننده نقدر اعضا واریسه
بر کدانکده اول قدر اعضاسی اولدیغی کبی ایمانده جمله
اهل ایمانك حصّه‌لری برابردر ارتق اکسك اولمز سؤال
یا بو انسانك کیمی پیغمبر کیمی ولی کیمی صالح کیمی فاسق یا بو تفاوت
درجاتنده در جواب معرفتده درجه‌سی اصل ایمانده برابردر
معرفتده برابر دکلدر نتکم شاهله کدا اعضاده برابردر امّا
لباسده ودولتده ومنصبده دکل انسانك انسانلغی ایسه
معرفت لباسنده ودولتنده در نتکم پادشاهك پادشاهلغی
بدنی ایله دکلدر بلکه مرتبه‌سیله درکه دولتیدر ومنصبیدر
بو ترکیجه رساله‌نك تسویدینه ایکی شی باعث اولدی بری
بوکه بو صوفیلرك اغزلرنده بعض سوزلر وار در عوام ناس
بلکه علمانك بعضی ناقص اولنلری اول سوزلری اشتدکده
بونلری شول مذاهب باطله صاحبلرندن ظن ایدرلر زیرا
اهل الله اکثریا کلماتلری مطلقدر هرجانبه چکلك بلیور
اهل ارلمیی بلمزانلره سوء ظنّ ایدر اول سوءظنّی دفع ایچوندر
بریده بودرکه اهل تصوّف کچنین بعض امیّلرده اول کلمه‌لرك
ظاهرینه باقوب الحاده دوشرمیلر ودخی بیلملرکه اهل تصوّفك
هرنه قدر مراتب عالیه‌یه یتیشسه انلرك ایمانی شول بکی ایمانی کبی
مؤمنك ایماندن ارتق اولمز انکچون حضرت علیه السلام
علیکم بدین العجایز بیوردی بو معنای بیلوب تصوّف
یولنی شرع یولندن ایشقه بر یول ظن ایدوب راه ضلالته

دوشمیلر

وعوامله خواص مابیننده فرقلری مراتب معرفتده ایدکینی بیلوب
ایمان تقلیدن ایمان تحقیقیه سفر اتمکه طالب وراغب
اوله‌لر والسلام

بسم الله الرحمن الرحیم

قوله حکایه عن قصّة الخضر علیه السلام سنة ٥٨٦٣ ذی الحجه ٩٦
هذا فراق بینی وبینك سانبئك بتأویل مالم تستطع علیه صبرا
اما السفینة فکانت لمساکین یعملون فی البحر فاردت ان اعیبها
وکان وراءهم ملك یأخذ کل سفینة غصبا سفینه‌دن
مراد موسی علیه السلامك شریعتیدر مراد الخضر تعلیم
لموسی علیه السلام کان عالما علم الضرورات فان بها یباح
المحظورات وموسی علیه السلام کان عالما زاهدا ذا ورع
وغیورا ذا غضب ایدی متدای ناسه اولان بو معنایی
بیلوب قبول اتملك اهم مهماتندر اعذارناسی بونکله قبول
اتملك اولور والّا غضب ایله خلقی قیرمق لازمیدر واما
الغلام فکان ابواه مؤمنین فخشینا ان یرهقهما طغیانا
وکفرا فاردان یبدلهما ربهما خیرا منه زکاة واقرب
رحما غلامدن مراد موسی علیه السلامك حب جاه صفتی
ایدی ازاله ایلدی موسی علیه السلامدن اول صفت محو اولدی
اخر ما یخرج من رؤس الصّدیقین حب الجاه حب الجاه
بر صفتدر راسخدرکه صدّیقلرك دماغندن صعوبتله چقر
یا صدّیق اولنلر بکه اخلاص اولورلر الله خلاص ایده
مرتوقبل ان تموتوا حدیثی بو حب جاهه رمزدر بوندن
اولدیغی خلاص اولولك دیکدر زیرا حب جاه قدر انسانه
عدو مبین یوقدر افت عظیمدر بونك الندن یوزبك صدّیقدن
بر صدیق انجق خلاص اولور نقدر افتی زیاده وصف

ایلیم یوزبکی بر بیچ اتمام ایده مزم بو قدر کفایت ایدر واما
الجدار فکان لغلامین یتیمین فی المدینة وکان تحته کنز لهما
وکان ابوهما صالحا فاراد ربک ان یبلغا اشدهما ویستخرجا
کنزهما رحمة من ربک وما فعلته عن امری ذلک تاویل ما لم
تستطع علیه صبرا جدارده مراد عجب صفتیدر وجودک
ذنب لا یقاس علیه ذنب بو عجبدر عجب کمالی زیاده اولان
لرکسلرده کمالی زیاده اولدقچه عجبی زیاده اولور ثلث مهلکات
شح مطاع وهو متبع واعجاب المرء بنفسه حدیثی عجبک مزبحی
تمام بیان ایتمشدر ارباب کمالی بو صفت زیاده مهلکدر
یعنی بو صفت چوق کمال اهلنی هلاک ایدر عجب ایله کبر ایله
غرور ایدر هلاک اولور ایمدی علم ظاهر مواد علوم عقلیه
در اونی تحصیل وتکمیل ایتمک ایله علم ظاهره ملکه کلور علم
حضرایه علم لدندر الله سبحانه بو علمی کندویه مخصوص
ایتمشدر وعلمناه من لدنا علما یعنی بز حضره کندیمزه
مخصوص اولان علمی تعلیم ایتدک یا موسی وار حضردن اول
تحصیل ایله عالم اولیم دیرسک دیدی روایت اولنور که
موسی علیه السلام قومنه وعظ ونصیحده زیاده دقت ایدردی
چوق حقایق ودقایق سویلردی خلقی حیران ایدردی بر کون
قومندن بری سؤال ایلدی یا موسی شمدی اعلم ناس
کیمدر دیدی جواب ویردی شمدی اعلم ناس بنم دیدی
لاف دکل ایدی موسی علیه السلام ایله منور دی غیری یوقدر
ظن ایدردی الله سبحانه موسی یی اسرکدی مادتجی علم لدنی
تحصیلی حضردن تکمیله کوندردی حضرت علیه السلام
از زمانده بو اوچ محظوری ایده تکمیل ایتدردی ابتدا محضوری
کوستردی موسی یی بلکلندی موسی یه توفیق لطف رفیق

اولدی

اولدی ابتدا انکار ایتمش ایکن ینه تسلیم اولدی حضر معذور
دوتدی ینه قبول ایتدی هر انکار ایتدکجه ینه تسلیم اولدوغنه
مرحمت ایلدی پیغمبر اولنه رسول اولنه اولوالعزم اولنه ابتدا کتاب
اولکم ویرلمش اولنه و فرعون الندن هلاک اولمش اوله بو قدر
رتبه دن آشغه اینوب حضر ایله تحکم ایکن باخصوص عنف
ایله معامله ایدرکن موسی علم لدن تحصیلی خاطر ایچون
اولکم تسلیم اولدوغی اهل قتنده بو بر اعجاز اکبردرکم موسی اولدی
اکا قادر اولمز حضر بو معنایی بلدیکیچون موسی یی بعد الانکار
ینه قبول ایلدی فقیرک قتنده موسی نک بو اعجازی الندن عصانک
ثعبان اولدوغندن اعظمدر وید بیضا سندن المددر ایدی
باتوکمال اهلی اولورسه موسی قدر اولیه کرکدرکم امتی اولان
محمد مشایخی خورکورمیلر بلکه علم حضر انده اوله فصل
حضر علیه السلام موسی علیه السلام بو اوچ قصه دن ماعدا
اوچ وجهله دخی اداب الهیه تعلیم ایلدی اونی هرکس بلمک
اهل اولان بلدی اولکی قصه ده اردت دیدی ایکنجیده اردنا
اردنا دیدی اوچنجیده اراد ربک دیدی اولکم خرق سفینه
ده عیب وار ایدی اونی کندویه نسبت ایلدی اردت دیدی
ایکنجیده اوغلانک باباسی وانا سی مؤمنلر ایدیلر بو طرفی
خیر ایدی اوغلانک طغیانی طرفی شر ایدی انکیچون اردنا
دیدی کمالی طرفی حقه نقصانی طرفنی کندویه نسبت
ایتدی اردنا دیدی بونده رحمت وار ابویه طرفنه قهر غلامه
وار اغلانه پس لازم اولدیکه ایکی طرفه دخی رعایت اولنه
اول اجلدن اردنا دیدی اوچنجیده محض خیر اولدوغی ایچون
مجرد حقه نسبت ایلدی فاراد ربک دیدی بو بر تعلیم الهیه کم
ارباب کمالک حمد سنه لازمدر الحاصل اوچ علم خلق ایله

معامله ده لازمدركه اونلر مصرحدر اوج علم دخی حق ایله معامله
لازمدركه اوله اوج مستور اولان علم مكنوندر بو اوادلردر ایكی
خزینه ودفینه وكنز بو علمدر یعنی محظورات علی ومحو وجود
حاصل اولجق علوم غیب یوز كوسترر علم لدنه ملكم كلور بیت
جانكی بنجه یوزدن كورم دیین دیلكر شكسته آیینه كركبی پاره پاره
كرك حقی هر یوزده كورم دیین هر یوزی حق بلمك كركدر
حق كندو به كورونه سؤال حضر علیه السلام ابتدا امرده
محظوری كوستردی ناصر كنده تاویلنی نیچون خبر ویردك
ابتدا ضروری نیچون كوستردی جواب قلبنده رسوخ ابتدا
ابهام صكره اعلام اقوایدر جواب قلبنده راسخ اولور ایكنجی
جواب بودركه اكر استعدادی یوق ایسه بنه تسلیم اولمز انكارده
قالور استعدادینی تجربه ایچون ابتدا محظوری كوستردی
ناصوكنده تاویلنی خبر ویردی الحاصل لقاسرده پارلومه
بناء اكلنور كه موسی علیه السلام حضرندن استفاده اولنمش
اولمز ایكن ایله اوله جناب حق موسی یه حضره استفاده
ایچونه كوندرمش ایدی بو كره عبث یره كوندرمش اولور
حق اونلك اندن استفاده ایتجكنی بلمز عبث یره كوندرمش
اولور بو قطعیا باطلدر نفس الامرده بودركه موسی علیه السلام
حضردن بر التی علمی تحصیل ایدی اوچ خلق ایله كندو ارسنده
لازم ایدی اوجی ده حق ایله كندو ما بیننه لازم ایدی جمله سنی
تحصیل ایدی الحمد لله تعالی الحمد لله الذی هدانا لهذا وما كنا
لنهتدی لولا ان هدانا الله وما توفیقی واعتصامی الا بالله
علیه توكلت والیه انیب وفی الحدیث من اخلص لله اربعین
صباحا ظهرت ینابیع العلم من قلبه علی لسانه علم كسبی ایركندی
صولوكبیدر علم الهی ولدنی بو كاریز صولری كبیدر ایركندی

صولر



صولر مكث ایله تغیر اولور بو كاریز صولری هر زمان تازه‌در وفی الحدیث
من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم یعلم الحاصل علم وراثت علم لدنی
علم الهی بونلر جمله سی بر علم وهبیدر مادامكه حضرت موسی یه
تعلیم ایتدیكی اوج سنیدن بجمله ایله درشر عدو ریادن ونفاقدن
حذر ایدوب وجاهدن وعجبدن خلاص اولان بو علم مستعد
اولور دیمك اولور سبب عشقدن ذی الحجه سؤال اوغلان
جونكه حب جاه اولدی باباسی وانا سی اوغلانك كیم اولمش
اولور جواب باباسی موسی علیه السلامك روح قدسی‌در
اناسی نفس مطمئنه‌سیدر زیرا پیغمبرلرك ابتدا سلوكلرده
نفس مطمئنه‌دندر اونلر عوام ناس كبی نفس اماره‌دن
سلوك ایتمزلر یعنی حضیر علیه السلام دیدیكه موسی نك روح
روح قدسی نفسی نفس مطمئنه ایكن حب جاه بوكه مناسب
دكلدر حب جاه طاغلره مناسبدر بوروحه دخی بونفسه بو اوغلان
لایق دكلدر دیو اوغلان صورتنه تمثل ایتدوروب قتل ایلدیك
كذلك ابراهیم علیه السلام دخی اوغلنی ذبح ایله دیو امر
اولندیغی اسماعیل صورتنده بنه حب جاه ایدی ابراهیم علیه
السلام اوغلنی ظن ایلدی چوق زحمت چكدی عاقبت قوج
صورتنده ابراهیم علیه السلامك دخی حب جاهنی الله سبحانه
كندیدن محو ایلدی ذبح صورتنده فصل اعلم ان علم
الخضر من بنی اسرائیل ممنوع ترك الملك والزهد فی الدنیا كذا
المیرون فعلم من هذا ان ترك الجاه صفة الخضر علیه السلام
فی القصص بصفته نال بعلمه كما ان ابن ادهم ترك الملك ونال
بعلم الخضر علیه السلام والحاصل ان ترك الجاه اصعب من كل
صعب ولذلك كنزه المدفون اعظم الكنوز وارمز الرموز

دریه واملوصو انجمنه بلخی وغزی با علمنی
بارده نیج باده بر قومنه اب اوزره كتدی یعنی
یعنی اب ایچره غرق اولمیوب انك اوستونده سیر ایتدی
مراد شول تاركك اولدیغی سالكك كوزه وجوده ...
انكدر دروندی هوای حقدن طولو اغزی یه ...
ولذتی دنیادن دخی یا غلو اولمامق وجوده دنیاده
غرق اولمز بلكه فوق اودر یا مرتبه اعلاسیدر قلندر
درویشلك هواسی جونكم بركسنك باشنده اولدی
اولكم جهانك سونلك اوستونده سالك اولور
یعنی دنیا محبتنه مستغرق اولمیوب عالم جاننده
سیر قلور فقهم فاذا كما كذلك بعلمه
بو سوز معلومكه اولمیسه كوكلكده اغزینی
وسهر ایله ثابت محبت دنیا الی انات لشجنه كبه
اولكو كلیده یقین اولسه علم بانندن بر الی لوندنه
مراد حق تعالی نك ذات وصفاتی فاتهم
حضرت رسول الله بو سوز صحبت من افضل الاعمال
ادخال السرور علی المؤمنین كما قال علیه
السلام اعدی عدوك نفسك التی بین
جنبیك كما قال علیه السلام افضل الجهاد
ان یجاهد الرجل نفسه وهواه كما قال
علیه السلام لیس الشدید بالصرعة انما الشدید
الذی یملك نفسه عند الغضب ما رأیت
شیئا الا ورایت الله فیه دیه بو شاهده
ایرمه اینلده من طلب وجد وجد
حدیث من خاف الله خاف منه كل شی
صدق
كما قال علیه السلام
ان الله رفیع یحب الرفق

رسالهٔ خضريه

## حكايه عن قصة الخضر عليه السلام

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا فراق بيني وبينك سأنبئك بتأويل ما لم تستطع عليه صبرا اما السفينة فكانت لمساكين يعملون في البحر فاردت ان اعيبها وكان وراءهم ملك يأخذ كل سفينة غصبا الآية
سفينه دن مراد صلاحدر تقوادر زهد در ورعدر علمدر حضر عليه السلام موسى عليه السلام ايله جميع صلاح اهلنه يول كوستردیكه هر صلاح اهلی اولنه زیاده ن ونفاقدن حذر ایده ثانیا اخلاصك ظهورندن حذر ایده اخلاص اهلی او ید ظن ایدركه كندو سنك اخلاصنی كورنلر رغبت ایدر محبت ایدرلر وتعشق ایدرلر صنور عاشقلر سبب اولورم دیو سلوكنده ظهورنی استر جمله خلق بنم كندیكم بولم كنترلر دیو ترغیبا ظهورنی استر لكن دردمند مخلص سفینهٔ صلاحك غاصبی بر ملك اولدغنی بلمز صنور كه جمله انك عاشقدر بو حالی علم حضره عالم اولمیا بلمز علم ظاهر مادهٔسی اولن علمی بلمزلر بلمز علم لدن مادهٔ علم حضره در كه اوچ علمدر برسی بودر ایدی متشرع اولن اهل ورع واهل تقوا اكر كدركم كندوده برعیب بولم خلقك لسانده فلانك زیاده صالحدر متقیدر دنلكدن قورتیله بری صلاح ایله مدح ایدرسه بریسی ده انده برعیب واردر دیه اول حالی كوزل ولكن شو خلیلز برحالی دخی واردر دیه لر او ملك اول صالحلكنی غصب اتمكدن خلاص اوله والا شبكه لرینه دوشر باغبان میونك وبستانلك ایرمشنی بنجه بولور قوبارر سه ملك غاصب دخی عباد وزهادك مخلصلرینی اریوب قوبارمقده در

دردمند

كلام كبار العناية تهدم الجناية توجب الهدايه
كا قيل من اراد ان يجلس مع الله فليجلس مع اهل التصوف كما قال عليه السلام
انا اعلمكم بالله وانا اخشاكم من الله
ان القلوب بين الاصبعين من اصابع الرحمن يقلبها كيف يشاء
قال عليه السلام من سن سنة حسنة فله اجرها واجر من عمل بها ومن سن سنة سيئة فله جزاؤها وجزاء من عمل بها كما في كتاب الجنس
يعلى كلام كبار من حفر بئرا لاخيه وقع فيه
مصرع من جرب المجرب حلت به الندامه دور
حضرت رسول الله صلى الله عليه وسلم هر گیجه یاتدقجه اللهم سلمت نفسي اليك وفوضت امري اليك والجأت ظهري اليك در لردی
نبي مكرم صلى الله عليه وسلمه دنيا بر ما الدنيا
ما الدنيا يا رسول الله دیو سؤال ایلدكده
كل ما الهاك عن مولاك فهو دنياك
دیو جواب ویردی
نعم المال الصالح للرجل الصالح
دیمه بویورر
روایت اولنور كه حضرت سليمان عليه السلام فقرا و مساكين ایله اوتورورلر دی ملكنه برلرایدی بركون بركیمه اولدی خضر دیدیكه كه سلیمان اول سنی فقرا ومساكين ایله مجلس اولوب همیشه ایچینده
قال انا المسكين اجالس المساكين واكل معهم



دردمند مخلص اخلاصنی سبب نجات ظن ایدر اخلاصنی اظهار اتمك سبب بیلور بلمزكه سبب قتلیدر واما الغلام فكان ابواه مؤمنين فخشينا ان يرهقهما طغيانا وكفرا فاردنا ان يبدلهما ربهما خيرا منه زكوة واقرب رحما اوغلاندن حب جاهدر موسى عليه السلام یوزندن حضر عليه السلام جمیع ارباب ریاستی حب جاه صفتندن تنفیر ایلدی یعنی حب جاه ارباب ریاستك یاننده بر محبوب ومرغوب ومصلوح اوغلاندر كبیدر بو صنتلر اغلانی تیمق بنجه كورج ایسه جاهدن بچك اولقدر كه جیدر لكه عقلی تمام یرنه اولانی كچر اكر كچمزسه ملك غاصب كندوسینه قنر كندوسنی قتل ایدر اوغلانك بولننه كندو اولور وجودك ذنب لا یقاس علیه ذنب آخر جاه جنندن كچمك اوغلانی اولدرمك قدر روادر مع هذا اوغلانی مجبور اوله ومصلوح اوله صوتو قبل ان تموتوا یعنی حب جاهی ازاله ایدك یرخنه یولنه سنز اولورسز سنز اولمدن انی ازاله ایدك دیمك اولور بر دقیقه دخی اولدركم حب جاه صاحبی نقدر صلاح اهلی اولورسه عاقبت حب جاه انی اغلانی سوداسنه دوشورر فاسق وفاجر ایدر اول جاه محبتی ازاله ایدرسه اول طغیانندن خلاص اولور والا والا اغلانی سوداسنه دوشن حرامدن وظلمدن مقتنز هلاك اولور ماده علم لدنك ایكنجی ارباب كماله بو علم زیاده لازمدر لكن توفیق اللهكدر یهدي من یشاء هركم هدایت اولورسه بو علمه اول موفق اولور واما الجدار فكان لغلامين يتيمين في المدينة وكان تحته كنز لهما وكان ابوهما صالحا فاراد ربك ان يبلغا اشدهما ويستخرجا كنزهما

ابو حفص كبیر بویورلر
التصوف كله ادب ولكل وقت ادب ولكل حال ادب ولكل مقام ادب
رسول الله بیورر ادبني ربي فاحسن ادبي
ادبسز ادب ایركشنك دائم كركلی كیشلر عریانه بكزر
حدیث رسول الله
ان لله عبادا يعرفون احوال الناس بالتوسم
قلوب الاحرار قبور الاسرار وعارف
اثردن ما اثره استدلال قلوب
قال عليه السلام خير دوائك من علمك
زیرا ایدر صوری سبب وجود فانی
ومرشد مكمل باعث حیات باقیدر
كل سر جاوز الاثنين شاع
قلوب الابرار قبور الاسرار
قال عليه السلام من كتم سره ملك امره
حديث قدسي يا دنيا اخدمي من خدمني واستخدمي من خدمك
ستفترق امتي الى ثلاث وسبعين فرقة كلهم في النار الا واحد
بیت لمه سلك الفقه حكمت كتابنجه سبع
خام قدرت نبازمنی صحیفه انجاربج
اشجاركم بروفه بركتابدر
اوراكی اولینه جهانه برورقدكل
ولهذا قال حديث قدسي انا عند المنكسرة القلوب

رحمة من ربك وما فعلته عن امري ذالك تاويل ما لم تسطع
عليه صبرا جدارده مراد عجب سفنيدر ثلث مهلكات شح
مطاع وهوى متبع واعجاب المرء بنفسه حديثي عجبك نظريله
تمام بيانه اعتذر وجودى ذنب عد ايلدى عجب هلاك
عد ايلدى وجودك مبادیسی حب جاه اولوب منتهاسی
هلاك اولنى بو ايكى تمام بلدرمشدر بصيرت اولانه كفايت
ايدر اميدى عجب سفنق نجه جدار اولور دينورسه عجب كار
اهلنده اولور كندوسنده اولان كمالى اظهار ايتمكه چالشور
غيرينه اوروب اورتمكه چالشور نتكم بر عالم بر كتاب تاليف
ايدر بر عالم دخى انى رد ايدر سوزلرينه بهانه بولور مرادى
اوروب كندو كمالينى اظهار ايتمكدر بو صفت صاحبی هلاكدر
حسادى غيرنه كتورر نقدر فضلى دخى وار ايسه حسادانى
استمزهلاكنه فرصت ارارلر باخصوص حسودى ملك غالب
اوله اندن نجه خلاص اولور اميدى عجب سفينك اندنه
اولكه خلاص اولورلكم جدارى كندو كمالينك
اوستونه يايابينى كندو كمالينى مهما امكن ستر ايده
غيرينك نقصاننه بهانه بولميه بركسنه عيبنه مطلع اولميه
مطلع اولورسه اظهار ايليه مكر كم حاكم اوله اول عيبه يلونك
كيبه مزرى يوق ايسه سرايه عيبينك اوستنه ديوار چكم
انى اورتم اكرسترده اخره ظررى وار ايسه افشاسى بعض
جدارى ايچمق جايزدر علم لدنك مواد بينك اوجنجيسى
عجب سفنق ازاله در لكن كوجدر هدايت اولورسه آساندر
لهداني الاسكدارى قدس سره العزيز بلبيت راه صوغايته
ايدانجه ايمش لبك كرجلك حقه ايرنجه ايمش استديكنه
حو قزلاى كتورر ازز ماننه مرادينه يتوردر

جالكى

بيت
بنده بنيايى كحس وار داوليا اى اعلموت
نجه بر سيم زره بنده سعيد اولور اعيبيه اذعا
حديث قدسى قال تعالى يا احمد لو تكون
كالصبى فانه اذا نظر الى الابيض والاحمر احبهم
لا تجتمع الكبر مع الا يمان فى قلب واحد
فكيف يجتمع مع العشق والكبر اولدوغه
نول وقت جميع ملائكه يه سجده خطاب وارد
كلسى سجده ايدوب ابليس ابا واستكبار ايلدى
دخى جناب حق اكا يا ابليس ما منعك
ان لا تسجد لما خلقت بيدى ديو سجده ايتمسندن
سؤال قلدقده آدمى سفلى وكندوسنى علوى
عد ايلدى خلقتنى من نار وخلقته من طين
ديكله حقه حجت سويلدى جون كسرد تحد
شيطانه مانع سجده كبر وناموس صفتلريدى
اولوب مظهر عشق اولمه اهل دقيقه اعراض
قلوب انا نيت مرضلرينه وانا خير منه غرضنه
بتلا اولدقلر اكر بو صاحب ولتركيب خدمت
بجملكه اختيار ايلسلردى بو مرضلرده بو بولورلردى
وجميع امراضدن عنغلباك اولورلردى فافهم

المزيطيه بجناحى الهمة والمحبة كما قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يؤمن احدكم
حتى يكون الله احب اليه من نفسه واهله
وماله وسائر الناس اجمعين



جالكى نجه بوزده كورى دييجه دللر شكسته آيينه لركيبى پاره
پاره كرك اعيدى ايتك تاويلى بركره موسى عليه السلام
كندو مالى اولنق اوزره يزلمش ايدى بو كره عموم معناسنه
اوزره يازلدى اولكى رسالة حضرتيه قديمه در بو رساله
رسالة جديدية اولسون والله يقول الحق وهو يهدى السبيل

صورت مكتوب مصرى افندى

كوزم نورى برادرم احمد افندى هزار اشتياقله سلاملر ودعالر
قلندقدنصكره اعلام اولنان اولدركم بنم جانم نه حالده ونه
عالمده سن بينى ديمك استرمكم هركس دنياده اولدقجه دردو
الملدن قورتولمز اول درد والملدن جزع وفزعدن مسين بونده
صبر وجميلده مسين ياخود دردا يجنده درمانى كيجه قرانكو
كوبنه بولنلر كيبى بولوب خستم كوكل صاغ اولوب يدبكك كورك
باغ اولوب هر طاغ ارستى باغ اولدى قرنداشم نتكى بلدكمى
ريكى بولدكمى علومى وار در بنمكى ايكى ملته بر كوزيله بقوب
جمله خلقله بر او غوردن باريشوب فاينما تولوا فثم وجه الله ظاهر
اولديى بيت جانجه بوزده كورى ديجه دللر شكسته آيينه
لركيبى پاره پاره كرك قرنداشى چونكه بو عرصه بى نشان ولامكان
اللرندن قدرت بولاريله بدلده حقه كلدك كوزك اجلك كندو
برارلو هنكامه ايجنده بولدك اول كثرت الذنوب ايرنكى
اول دبرنك ترجك طاغلور بيادده قالورسن ايرنكى
ايرليوب كلدبكك قبوى بول يو قلوق يولنده نيه بى نشانه
ولامكانه ايليريكم وطن اصليدر اول سى كوركم اصل حب الوطن
من الايمان بودر بيولى بيردر ايسه بيلنه صور يوزك اشكلرى
خذ قلرنده ايرلم دردكم درمانه انلرده بولينور كاملر

كما قال النبى صلى الله عليه وسلم
العلم والمال يستران كل عيب والفقر
والجهل يكشفان كل عيب غيره مراده
جلوة قديمى كل احد فيما سورته
قولنى بعضلر حديث در ديلر
قال عليه السلام ان الله يلقى الحكمة
على قلوب المرشدين بقدر همم المستمعين
صدق رسول الله
قال الله تعالى لا يسعنى ارضى ولا سماى ولكن
يسعنى قلب عبد المؤمن التقى النقى الورع
قلب المؤمن عرش الله قلب المؤمن بيت الله
كما ان رجلا قال لابى يزيد البسطامى
دلنى على عمل اتقرب به الى الله فقال احب
اولياء الله وادخل فى قلوبهم فانه ينظر
الى قلوب العارفين فى كل يوم ثلثمائة وستين نظرة
لعله ينظر الى اسمك فى قلبه فيغفر لك
عرفاده برى بو بيتى قتى احسن بوبور مشلر در
بيت جنت حقك باغباسيدر عارف
انك باغبانيدر باغبانه بيلنى كور ر
تا كيره سن باغجاسنه
اللهم اجعل نفسى مطمئنة تؤمن بلقائك
وتقنع بعطائك وترضى بقضائك
وانما الحياة فى الموت وبرنجاوى
لا يكمل ايمان احدكم حتى يرى الناس امجنونا

روى عن ابن عباس رضي الله عنه
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من عشق وعف وكتم ثم مات
مات شهيدا صدق رسول الله

عقل معاش عشقك رزمنده فركيبي باجقده ماندى

وهذا قيل الله ارحم بعبده من الوالدة
المشفقة بولدها

عشقدر سرور فرح جاسى اولوقت فوز لدركم
خوبلر انلرى كندى النزله دهليلر

قال ابو حفص سوكس في حديث النبي صلى الله عليه وسلم
اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله فانهم
جواسيس القلوب يدخلون قلوب الناس ويخرجون
الخواطر والوسواس فاذا جالستموهم فجالسوهم
بالصدق والاخلاص صدق رسول الله

بخيل اولمزلر تلك همانه سى طالب وراغب اول وعاشق وصادق
اول ازاجق يوقلق ايله كلور سندن مالاعين رأت مظهر نك
اولورسن دريتيملرين وجواهرلرين كه باباسى اوغلونه كوسترمك
قيمز ابدى هب سنك الوكم تسليم ايدرلرتك سن سوزلرنى
اكلمغه لياقت كسب ايله جمله رياضات وجمله مجاهداتكم واردر
بونلرى اشلمك لذاته دكلدر بلكه انسانه كامل سوزينى اكلمغه
لياقت كسب اتمك ايچوندر اكر كشى كه انلرك سوزلرينى
اكليه انك عرفانى عين مجاهده دربيم قرنداشم مناسبتسز
برقاج سوز سويلدم عبارت بلجات ظرافتم يوق كرامت بلجك
ولا بيم يوق قاريو زكيبى بر طوب دوزدم واوكركيدوب ايدالرم
چونكه انكره هر بره يه جلوسلق اول شمعنه كيدر مخالفته
اتمز اما بوليكم چونكه انكربه بولغوب طوپلى قبه تسى كم

اصل محلب مصلحت اولدر
افقر الورى بوخادم
الفقرا الشيخ مصرى

بكلام حضرت امام حسين افندمز لعين يزيد ملعونه تحريرا ارسال ايدر
خيرة الله من الخلق ابى — بعد جدى وانا ابن خيرتين
والدى شمس وامى قمر — وانا الكوكب بين النيرين
فضة قد سبقت من ذهب — وانا الجوهرة الذهبين
من له اصل كاصلى حيدر — قاتل الكفار يوم حنين
من له عم كعمى جعفر — ذو الجناحين كريم النسبين
من له جد كجدى المصطفى — خاتم الرسل وصل القبلتين
نحن اصحاب العبا خمستنا — قد ملكنا شرقها والمغربين
عدا جبرائيل سادسنا — ولنا الكعبة ثم الحرمين
امة المختار قرواعينا — فى غد تسقونه فى كف الحسين

افقر الورا خادم الفقرا
السيد احمد كوبالى

كلام حضرت على البلاء موكل بالمنطق
النار ناشيه الجرم وكثير الجرم — جراح اللسان لها التيام
ولا يلتام ما جرح اللسان

حديث قدسى
من احبنى قتلته ومن قتلته فانا ديته

حضرة عقدة ادوره

هنيالشاربيه وطوبى لطالبه
درعجوبنار ورملى نخيه لايقدر جاما تسليم اتك
سوز وحلفند سخايه عخند بنفنه بذل مالم
قبتاوكدر كما روى عن عائشة رضي الله عنها
من استوى يوماه فهو مغبون ومن كان يومه
شرا من امسه فهو ملعون صدق رسول الله



اصحاب نفيح اربك مثلدر دورنجيسى اصحاب كشف عياننك مثلدر اوكيسى كلمي انمز
الا اشيد بكبى وبلمديكنى دتمابارنه كوردكنى سوبلر ابكنجيسى مذكورات سوبلمدكمرنه
صكره قلبنه بعضى نادر اولورحا ظاهر اولدقلرين سويلر اوچنجيسى برقونكه لسانلرى واردر
الاهيه لر ومعارف ربانيه ايله اوننمشدر انلر اكثر الهاملمه بلدكلرنى شيئى سويلر
زيرا انلر يك قلبلرنده فهوم ادعيه سيدر علوم بنا بعد بر لسانلريده معارف جارى اولور
انلرقطع كلام فصم مواهبه سكوته قادر اولمزلر بلكه اندرحدا انو عرفانه وهدهد اكرار
سليمانه بر دورنجيسى رقونكه انلرك لسانك بلدكلرشده كل اولمشى زيرا انلر نفسى لرنك
دوقنديه سنوبلمزلر بلكه غلطلك دوقندنه سويلر چونك انلريك دوجه اكثر عرفانه
مساوى اولمزبدن ده قالديكه ادنان اولانلر بلكه صلحنى ناسى ظمنى اهل الله اولد
انلرده وضع ابتدسه انلرفتلنه هجوم ايدر جنيد منصورك فتلنه هجوم ايتديكى كبى
بوطا مصدوق جلالدى روحى بعد مشتركه الله قسم ايدرم كه بم كشفنا نكم اسرار
منصور ابتديكى نم فتلنه مباشرت ايدنلرده اولوريده معارف علوم من انفعال
اكثر دبر انسانا قابلدر الله تعالى ديرروايه لسى للانسان الا ماسعى دخى اولد
ذكر توحيده منتسبى اولانلرده طريق تجريده طريق تفريد سالكلرنده مجلسكى
حاضر اولانلره سلاملر اولنور رختم مكتوب مجد ملتر لحره

جانه زكى اورمدى جانانه اليكم كرمز — اى لوفا اوروحيو نامرد اهى دودلرى كرد
زناركى قدمدى ايمانه اليكم كرمز — اولمدى اسيردرت درمانه اليكم كرمز
صوكيبى طورلمدى عاشقلر ادرى
بدرلره نوراولمدى عمانه اليكم

نازادلور اسى خوبلرن جو قدرنمى محبوبلر — سما بوليدى بلمدى اركانه ادب المادر
مارند رهولى محبوبلر اسانه اليكم كرمز — صرقتيم قول اولمدى سلطانه اليكم كرمز

همواره عون وعنايت بادهٔ ياور وفيوضات ربانى دهبر ووقد اجلولرى فرشيد فلكه برابر اولملرى دعوانيله
نموده محبانيز بوذركم

نصیحت عزیز ودخی بر قرینداشك غلبه نشئه بر قرینداشك انجنه غایت الم ویرسه صبر ایتمسی
کوزلدر زیرا بو یولده جمیع انبیاء واولیا شدته صبر ایتمسی کوزلدر ایله کامل ایرمشلردر واکر صبر ایدمز ایسه
کندو یه محرم ایدندوکی بر کسیه سویلیه بکا شو فلان کسه شویله دیدی خاطرم یك انجندی دیه ندر سوکره
اکر سویلیدکی کسه اندکی ایکی مابیننی خوش ایتمك ایجون حسن تأویل ایدوب اتشی تسکین
ایدرسه نه کوزل دوستلق ایدجك کسه در اکر دخی بتراتش دوشرب دخی زیاده عداوت اندرملك
ایدرسه اول کسنی محرم ایدنمیه ومحرم اولمغه لایق دکلدر انده نفاق صفتی واردر ایله کسه ایله غیری
کورشب کندو یه دوست محرم بلمیه والسلام

فضیلتلو عنایتلو دولتلو کرامتلو عزیزم افندم سلطان حضرتلری همواره غبطه فرمای مقامات عارفین اولنه آستانه دریا
جلیس وهم اولنقاد وکالا افتخار ایدروی نیازم مالیده قلندقدنصکره سایه ارشاد ومرشدانه لری مطالباتی دوربینانه
اوزرینه سایه انداز فیض عنایت وحسن توجه همت عزیزانه لری تمنا سیله عریضه محبت دلداده لریدرکم حمدالله تعالی بین توجه
روحانیلری ومأمول اولدیغم اوراد واذکار الهی برکاتیله حالم مساوده جناب عزیزم ایرهمتلرین وقید تربیه لریله تنبیه وارشاد وتکرار ظهور وعیانا
مشهودم اولدیغی بیانیله اعلام حال فقیرانم تحریرینه مجاسرت قلندی بعون القدیر بوندنا بویله دخی بو حقیر کمترلرینی دل آکاه
حقیقت احوالرندن اذاخت ونسیانی بیورمیه جاز اولدیغم دعوات خیریه لری وتوجهات دروی سیامی اتمالری
نیازده رویبانندر

صورت مکتوب

ولی نعمتم سلطانم اغای ذیشانم حضرتلری همواره وجود نازکانه لری صحت نجراوه دایم ودائره عافیته قایم
اولملری دعوالی متقدوم طبع مظاهرلری تزیین وتکمیل قلندیغی سیاقنده نمود مخلص خلوص شعارلریدرکم اقدم نیازه
درکار اولدی حقوق لوازم مقتضاسنجه کشف احاطر شریفلرینه وسیله جوی ایکن بو دفعه ابعاث بیورلیان محبتنامه لری
بروقوع فرحزاده ولکشاده رسیده دست ثناورانم وجمال مزایاسی معلوم داعیانم وارسالی اولنان کلتیالر دخی وصول
دیوانه قدر رسیده ثناورانم تصدیع اولنمق فریضه ذمت ایدوکی درکار دیرده اولصوبه عزیمت ایدرکنه نك عدم
عدم وقوعی درقه داعیانم توقیفنه موجب اولمغله رنجش براه اولمزکم جناب سعادتلرینی خاطرده خروج وذهول
ایده دنیاده کل آخرتده دخی سعادت دفترینه قید اولنورلر انده دخی فراموش ایتمك امر محالدر بو وجهله امداد شد
ودنو عنده پیام صحت مبلغ رقیمه دلنوازلری ایله خاطر حزینه یی شاد ومسرور الفؤاد بیورملری احضر نیاز
داعیانمز عزیزم هو

Süley... ...ütüphanesi
Hacı Mahmud
Yen... 3222
Eski ...yıt No